PL
248
A97T8

سنة ١٢١٣ تاريخ ناظم رحمه الله

بند خى تنظيره وهبى تحفه سن	ابتدا رايتدم بو نظمه ابتدا
شمدى تكميلنده تاريخن ديدم	تحفهٔ عاصمده بولدى انتها

تاريخ تقريض كونهٔ سروری رحمه الله ١٢١٣

خوشا نو نسخه كيم اثارنى نسخ ايتدى اسلافك
كه استنساخى واجبدر سخندن بهره مندانه
لغت قننده بر منظومهٔ خوش لهجه كيم مثلى
هنوز سويلنمش معلومدر مشكل پسندانه

طبعت فى مطبعة بولاق مصر المحميه * صانها الله عن الافات والبليه * وادام عز منشئها ذى الهمة العليه * والدولة المرضيه * وذلك لعشر ليال خلون من جمادى الاولى سنة ١٢٥٤

بالق اوجیسنه دیرلر عرکی
دیدیلر نوره چوحمام اوتنه
سبطان اولدی توفك مدفعه طوب
دیدیلراغزی قوقان شخصه صدوف
آی شهر آیلغه شهریه دینور
رانبه اولدی وظیفه اما
کوندره حربه دینور صانجمق رکز
دیندی بوینوزلویه مطلق ناطح
صوسزه کرچه که عطشان دیدیلر
حین در وقت ودخی حین هلاك
اتدن اولورسه بیلاشق غمره
میوه دن اواسه بیلاشق لزقه
قاندن اولورسه بیلاشق شحطه
طولو شحون ولی کشتی یه خاص
دره پرآب ایسه زاجر دیدیلر
کوزه مغرورق ایمش نعت وفاق
دلبره روح دی حسنه رونق
حسن رخساره صباحت مخصوص
دلده اولورسه ظرافت دیرلر
پك لطافتلو اولان بویده رشیق
دیدیلر اولدی شبق حرص جماع
کیجه ایشلرسه دی امسی یفعل
اول لیلده کتمك ادلاج
هجره باطل سوز هیجا غوغا
بالغك اسمی سمك هم بلهوت
ما رما هیچ بیلان بالغیدر
اولدی اصقمری کریج اما
هله قالقان بالغیدر شبوط
دیدیلر تازه اته لحم طری

صد دیمك اوله تمیز اولدی زکی
الق فی مقده قوی کوتنه
بوالق کعره ایمش هم کره طوب
صائمك اغزی ققوسیده خلوف
جمله کل یتجزی بولنور
هل اتی کلدیمی قل لی دی بکا
ال ایله برینی قاققده وکز
کدی کشحان کید یجبدر رایح
مضطرب شخصه ده نطشان دیدیلر
مین کذب اولدی قذردرناپاك
سویله بالقدن اولورسه صمره
دیدیلر طیبدن ایسه عبقه
سرکه دن ایسه بیلاشق حمطه
مزدحم بزمه دینور مجلس غاص
اعجزی کیسه یه وصف ایلدیلر
صفت کأس لبالبده دهاق
احتجار اولدی قوجاغه آلمق
چهره حسنینه وضاءت منصوص
دیده ده اواسه حلاوت دیرلر
هم شمائلده لطیف اواسه لبیق
اتمکه شدت حرص اولدی جیاع
کوندز ایشلرایسه اضحی یعمل
دیدیلر واضح اولان یول منهاج
هم چکرکه دخی اولدی غوغا
یرك التنده کی بالق یهموت
دخی جریث سازان بالغیدر
لورکی قیلدی حراسن ایما
قیمتی آغر اولاندر مقطوط
دخی چوق نسنه یه ده دیندی کری

حشوه بطن ایچره اولان هب اشیا
قوری انجیکه دیدیلر ظنبوب
بولدنصکره کلان آب ودی
قیچ اریکدر صاری صو اولدی مدید
ایاغك اولدی چقوری اخمص
شدت وحادثه اولدی قرطیط
صوقاتلمش سوده دینـدی مذرق
منفعه مایه یوغـرتدر رائب
آغیله دینـدی خطـیره اما
آریدر نحـل وخلیـه قوانی
یاغخانه مدهنه یاغجی دهـان
طوزلو صوملح آجی صو اولدی اجاج
دیدیلر سوزمه یوغرده صقرات
بربره دینـدی عربجـه حلاق
جلق در حضحض واستمنا
ابو صالح یرامـزدر طـالح
اولدی دبوس طبوز دوکمك للك
باغچه دولابنـه دیرلر ناعور
حقـه بازا ولدی مشعوذ اما
قواطه جمجمه در قصعه چناق
دیدی یللمکه انباق عرب
کرچه یالدزلق اولدی تمویه
وقف مال ایلمك اولدی تسبیل
اروح اللحم دیمك ات قوقـدی
انشیال اوشمه شذا آت سینکی
لومه وشهده کوج بالی ایمش
چون کرانبار یوله کتمـه دلوح
طیلسان طاق وطلیق اولمش بیل
یلـدرم صاعقه در طلو برد

قرق بابر قطـنه بغرسقـده معا
عقب اوکجه سکریدر عرقوب
توقان ایچره کاورایسه مـذی
دخی حیقرمغه ده دینـدی صدید
دوزمسطح دیدیلر هـم دس بص
طلویه قاره دبی یه دی سقیط
مشع وتهشیم دخی سود صاغمق
آغـزه دینـدی لبا آج ساغب
ماندره مربض ومسکن مأوی
هله لمـزه دیمك دون قووانی
یاغجینك منکنه سیدر قسطان
حوض دیبنده قلان صوده دجاج
جـبن وسـنور پنیردربع صات
استوره محلقه درقنده طشاق
ایله ناچاری ضرورتـله ادا
هـم اورن کوپکه دینـدی نابح
شج رأسی باشمی یاردی دیمك
باغچوان طـائفه سـیدر ناطور
ایتـدیلر چاپکی جلـد ایله ادا
یلامق لحس ویلاتمق العاق
یلمکه هم دیدیلر عـد ووجب
ایلمك پالك ومـبرا تـنزیه
هم حکم حجتی یازمق تسجیل
لسغ السـبدغ عقرب صوقدی
اربط الثورة باغـله اینکی
عکبری داخی پره بولی ایمش
ترلـه اولدی تعرقـله نتوح
دینـدی صـارقمغه هدل وترهیل
دبی یه دینـدی دمق طوکدی جد

بادەدن ایلر تولد هر بلا | دیدیلر ام الخبائث پس اکا
مشکل ایشی انجه فتح ایلراید | شبهه‌سز بالنقد تنحل العقد
موسقیله کوشکی زیبنده قیل | السماع متعة الاسماع بیل
پك کوج اولان نسنه درخرط القتاد | خاندانه دیدیلر جم الرماد
فاعلاتن فاعلاتن فاعلات | علمدر انسانه هادئ نجات

حول الوزن نشاط للبال

اسبغ الله علیك الافضال | سا که حق لطفنی قیلسون اکمال
اب وام ایله اکلسه برآد | دیدیلر کنیه اکا اهل رشاد
مکه‌نك کنیه سیدر ام قری | یا زدیلر ام عبیدی صحرا
دیدیلر ام ذکا صبحه عرب | کهکشان ام نجوم اولدی عجب
علمه هم ام فضائل دیدیلر | جهله ده ام رذائل دیدیلر
بنت سعد اولدی بکارت اما | زوجه‌یی ام شراك ایتدی ادا
شب تاریکه دینور ام جبیر | شب مهتابه دخی ابن نمیر
بغدایك کنیه سیدر ام طعام | تره‌یی ام جمیل ایتدی بنام
شیر ابو الابیض ابوجابر نان | هم ابوجامع ایله کلدی خوان
جوع ابو عمره ابونافع خل | طوزابوعون وابوالذوق عسل
ام جابر دخی اولدی کشکك | ابن حبه دیدیلر هم اتمك
دیندی حلوایه ابوفاجع هم | عجله ایتمك ایمش ام ندم
هم ابوسایغ ایمش فالوذج | جوز حلوامی دخی ام فرج
شیر درنده ابوالحارث ایمش | هم عرب خوکه ابوزرعه دیمش
دوه‌یه کنیه ابوصفوان در | دیدیلر ام طریق صرتلان در
قورد ابوجعده ابود عضل فیل | دیدیلر اته ابومنقذ بیل
عربه نوعنه دیندی عجله | محفه هودج وقراولدی هله
اولدی بیوندرغه نیر علم | هم صبان قولبنه دیندی مقوم
کجی چرینغه سنبق دیدی بیل | یوقلمق جث وبلدا سقندیل
قاره اسمی سلوقیه ایمش | هم عرب سنتنه‌یه جه دیمش
دیدیلر تدوه ثدی مردان | قارینکده سودینه دیندی لبان
سرمه لوکوزه دینور عین کحیل | سرمدان مکحله در مرود میل
قلبدر هم خلد وبال وصغر | حبة القلبه سویدا دیدیلر

ایلسك بررهبره ادرالك حمل
بی کناه اولدم دوچار زجر وقهر
ایله احسانده تعویق وکسل
آدمه قوتدر آل واقربا
چونکه داء الذئب اجلق فی المثل
قیلمه حدکدن فزونه اجترا
ایتمز استشهاد معنی واقفی
سویله نامضبوط ایسه کاری شها
ارمه بی عیبی کیم معد ومدر
قیلمه صدره حدك اولمزسه کذر
معتدل اولسون هرایشك دائما
مختلفدر خلق اخلاقنده هب
اولسه بعد الصلح برقتنه عیان
قیلمه تعییب اولمه معیوب ای جمیل
فائق الاقران حقنده سزا
فتح اولور مطلوب صبرایت قیلمه لج
حالمی بیل قلبکه ایله نظر
خانه طورسون سن همان قومشویه بق
حط قدر ایلر حسد ای پرسعود
هرنه ایسه ایتمه تکذیب کلام
فوت ایدوب مقصودی صکره اره ین
عهد وپیمانکده قیل پاینده ملك
راحت اول رزقك سنی البت بولور
وعدنی انجاز ایدر ارباب جد
اقتضا ایتدی لئامه التیام
آنچه قویمزدلده اوساخ کروب
حاضری سن غائبه ایتمه بدل
دور ایسه دادوستددن برمکان
نابجا شرم ایتمه ده یوقدر ثمر

سویله اهدی من دعیص الرمل
یوخسه مالی ذنب الاذنب صخر
اهناء المعروف اوجاه مثل
بیل که لیس الدلو الا بالرشاء
دیدیلر ادبارده بول الجمل
مد رجلیك علی قدر الکسا
ظاهر الحال ابر الحالقی
اخبط من خاطب لیل اکسا
جل من لاعیب له معلومدر
چونکه اجلس حیث تجلس دیدیلر
دیدیلر خیر الامور اوساطها
چون دیدی الناس اخیاف عرب
هدمة الثعلب دیدی اهل بیان
دیدیلر من عاب عیب شویله بیل
سویله کل الصید فی جوف الفرا
دیدیلر الصبر مفتاح الفرج
عارفان استفت قلبك دیدیلر
نکتة الجار ثم الدار حق
الحذر کیم الحسود لایسود
سویله کیم القول ماقالت حذام
دی اکا فی الصیف ضیعت اللبن
دیدیلر الشرط املك ای ملك
حصة الرزق مقسوم کلور
کیم مثلدر سح خال اذ وعد
قاتل الله الضروره عذر تام
کیم مثل النقد صابون القلوب
لاتبع نقدا بدین چون مثل
موقعیدر سوقنا سوق الجنان
الحیاء تمنع الرزق ای پسر

خیر سز حقنده اصحاب اثرا | اصلف من ملح ماء دیدیلر
امر مقدوره شروع ایت صالحا | لا تقع فی البحر الا سابحا
ازوجوقله صاوه کور جراری زود | ادفع الشر بعود او عمود
بك غنیمتدرکه دیندی طورمه چك | کل فضل من ابی کعب درك
خیر ایله وعد ایلیوب خلف ایلسه | دیدیلر مذاع لذاع اول کسه
سویله ایلر ایسه اغراق طلب | یملاء الدلو الی عقد الکرب
اولسه کر ظهر ظهیری ای رشید | دی اکا یأوی الی رکن شدید
بهترین آل بدترندن قیل کذر | دوستم خذ ما صفا دع ما کدر
اولسه برنادان تقدمله عیان | اوقوصار الزج قدام السنان
قیلمق ایچون هله تفویض امور | ایتدی اعط القوس باریها صدور
بك آجقسه اهل بزم ای پرفنون | سویله قد صاحت عصافیر البطون
ایتمه کستاخیء مأموری عجب | دیدیلر الامر مافوق الادب
خیر وشر کلمز الندن بی نوا | سویله لا یرقی ولا یعوی اکا
قیل تأنی خیر اوله انجام کار | دیدی اعلل تخطب اهل اختبار
ایشیدیلور هر سوز اول فکرین ایت | ان للحیطان آذانا ایشت
اولسه برامر خطیرا وزره بری | نائم رجلاه فی الماء یری
دی اویارسه والدینه برولد | ان هذا الشبل من ذاك الاسد
قیلسه برنا اهل اصابت ناکهان | رمیة من غیر رام دی همان
بولسه ایکی نسنه حق احتذا | سویله حذو النعل بالنعل اکا
وصف حال ناکس مردار خو | هم نظیف القدر در ای پاك رو
ایلسه اکمال لطف ذاخری | دی من الاول بهاء الاخری
حال ومالك وسعتندن یوق وفا | چون اذا جاء القضاء ضاق الفضا
استیور مطلوبی بی رنج وتعب | یطلب التمر بلا شوك عجب
بك ثقیلك حقنه ایتدی صدور | اثقل من اربعاء لا تدور
ایلسك حسبی عطا ای پرمدد | سویله کیم اعطیته عن ظهرید
مکر وتلبیس ایتمه ای خیر الرفیق | دیندی دع عنك بنیات الطریق
خاطره ایراث ظن ایدر خبر | دیدی من یسمع یخل اهل خبر
چونکه تکثیر حطام اولدی خطر | ساکه خیر الرزق ما یکفی یتر
حرمتن حط ایلر انسانك طمع | دیدیلر الحر عبد ان طمع

ذلك ابن الارض اودر مرد غريب
ضيق البال اولدى محتاج وكئيب

ديرلكى صوده اولان حيوانلره
هم بنات الارض ديندى انلره

ذئب يوسف ديديلر اول شخصه هم
جرم ديكر ايله اوله متهم

دينه اطلاق ايتديلر داء الكبار
هادم اللذات موت جانكداز

بك بياضه ابيض ناصع دينور
بك كوك اولسه اكهب لامع دينور

يلمع القاع اولدى غايت لافزن
برق خلب بك تلون ايلسين

وغل دعوتسز واروب ايچمك مدام
كلب رفقه طال قاوقده وصف تام

چون عربدن غيريه ديندى عجم
قاره لرزنج وفرنك افرنج هم

بويله مرويدركه قوم آرنبود
اصليدر عار علينا ان نعود

التونه محبوب اصفر ديديلر
خوش رفاهت عيش اخضر ديديلر

فشفشه آچق يلان شك اولدى ريب
قول مالايعلم ايسه رجم غيب

شايعه ذايع دينور اى پرهنر
سر مكتوم اولدى وحى فى الحجر

ظلمده ضرب مثل قاضى سدوم
هم زجاج ايله عيان وصف نموم

بك عداوت اولجق بين الزمر
بينهم داء الضرائر ديديلر

انما يجزى الفتى ليس الجمل
انجق انسان ايدر احسانى مثل

مايه سز فخر ايتسه بركستاخرو
حن قدح ليس منهانى اوقو

ديديلر فرقت غراب البين در
هم حزين آدم سخين العين در

رقية الحيه اوزون هم كوج سخن
اولدى عريان نجى سر كشف ايدن

بك اوغورسز كمسيه اى خوش لقا
اشأم من احمر عاد سزا

كذب بى بنياده ديندى بنت غير
هم تجلق وصفيدر جلد العمير

ايلدم بك دقت انعمت النظر
اولدى وجه الناصبى اسود مكر

لا ابالك مدحدر بين العرب
ذم ايش لا ام لك ايتمه عجب

موت احمر بك شديد اولوم ايش
موت ابيض انسز اولوم اولمه عش

بشلديلر جنكه صلح اولمش ايكن
ديديلر قد قلبوا ظهر المجن

بك صوغوق شئ حقنه دى اى فتى
ابرد من امرد لا يشتهى

بدنسب زن حسننه ميل ايتمه سن
دكله اياكم وخضراء الدمن

فاسدك بولسه فساد انى نما
ماصدقدر ثاطة مدت بما

كار امروزه بوكون وضع ايت يدى
لا تأخر فعل يومك للغدى

اولسه طغيانه سبب مال جزيل
سويله بعض الجدب امرأ للهزيل

دیدیلر جعشوش کوتهله دراز | دخی اقعاث اولدی چوق ویرمك هم آز
دیش بتوب هم دوشمسی اثغاردر | ویرمك ایله ویرممك ابتار در
رخنه ایله سد رخنه ثغردر | مالك ایله بنده دخی جبردر
نصب اولدی وضعله رفعه علم | دیدیلر تقریض داخی مدح وزم
سندری جید ایله اولدی ردی | هم بلا ونعمته خنوردی
چون سقیط اولدی رذیل وهم کریم | هم جلل دیندی صغیر ایله عظیم
محو واثباته دینور اطع ای حمید | سائر وثابت دخی اولدی وطید
دیدیلر حزور توانا وضعیف | هم وغب اولدی جسیم ایله نحیف
حوز سوق لین وسوق شدید | هم قشیب اولدی عتیق ایله جدید
دیدیلر اقناع رفع وخط سر | هم حفاد رمنع واعطا ای پسر
آزوهم چوق ماله شسع اولدی علم | قرء حیض ایله طهارت اولدی هم
ارعنی سمعك قو لاغك طوت بکا | ادریل همس اولدی پك مخفی صدا
ضجه پك سس اولدی مطلق سس خواه | متصل ایشید یلان سسده وحاه
دیدیلر آواز استردر شجیج | هم ییلان صوتینه دیندی فحیح
اشتر آوازی حنین وهم رغا | ضحك میمون صوتی قوردکده عوا
زأرارسلان صوتی کلبکده نباح | اولدی تلکونکده آوازی صباح
هرهنك صوتی موا معزلك یعار | هم بغام آهونك اوکوزلك خوار
نهق خر صوتی قیونکده ثغا | صرصره بازلك پوهونکده زقا
سرچه نك آوزی اولدی شقشقه | صقصغان آوازیدر هم عقعقه
سجع قری اوتمسی زاغك نعیب | فاره صوتی صی وطوشانك ضغیب
خفق نعلینك صویك صوتی حریر | خامه وبابك چخر دیسی صریر
کوشده اولان صدا اولدی دوی | دیدیلر وسواس آواز حلی
قینار ایکن تنجره صوتی ازیز | هم حسیس آتش سسی بادلك هزیز

جئت بالامثال امثال اللآل

لاله نداکا ماتند بوق | نادر اولان نسنه ده بیض الانوق
اولدی رحب البال رأفت صاحبی | میث البال ایسه رقت صاحبی
فیضکاهه نجعة الرواد دی | پك کریمه اسوة الاجواد دی
مال ضایع دیدیلر بیض النعام | امر مشکلدر دیمك داء عقام
سویله لاتندی صفاته ناکسه | دخی لا تهمی حصاته اول کسنه

امه دین وفرقه ووقت وامام
یان وبول ایله بخیل اولدی حصیر
طوزلو صو صوی آت دکز هم بحردر
صلح سود هم علم وهم شحم وسمن
کفل مثل اولدی نصیب وهم ردیف
قرن طوب قیلدر دخی سن وزمان
اولدی مولی ناصر وتابعله جار
یدوقاروجاه وقوت وملك وشاه
بربرینه بکزه ین انداددر
کرچه ضد اولدی مخالف هم شبیه
دون معناسی امام وهم ورا
چونکه میمون ایله ملعوندر مسیح
بسل معناسی حلال وهم حرام
قالقمق ایله اونور مقدر قعود
نؤ لفظیدر سقوط واعتلا
ساقبك معناسیدر نزدیك ودور
شعب دراصلاح هم افسادکار
هم معبد درعزیز ایله ذلیل
نسل معناسی صغار وهم کبار
لمق مفهومی چوکتب ومحودر
کیجه ایله کوندوزه دیندی صریم
بعث صاتدم هم صاتون الدم دیمك
اشمه صویی ازوچوق اولمق غمود
پاك ناپاکه خبیث اولدی علم
ضمد معناسی لغتده خشك وتر
رس ایمش اصلاح وافساد ایلمك
خصله اولدی غلا اسمی قصور
باذکرم وسر دهم صنبوردر
اق ایله قر مزیده احمر ایمش

ارض یرد ردتره ملك داخی زکام
هم خلیل اسم دل ورمح وفقیر
عاشر ذی الحجه یوم النحردر
خال یك هم دایبدر هم کبر ایدن
خلف دراکسه دخی قول سخیف
فرش در کوچك دوه داخی یلان
هم غرب در سیم وزر ایله عقار
هوجل احمق هم دلیل پرنباه
کر مقابل اولسه لر اضدادر
عین وغیر اولدی سوی هم ای نبیه
کتم واظهاره دخی دیندی خفا
عیسی ودجاله مرهوندر مسیح
اولدی جمع وافتراقه شمل نام
فرع معناسی هبوط وهم صعود
هم نجاحه اولدی بخل ایله سخا
هم مکال درجبان ایله جسور
سویله جادی سائل ومعطی یه وار
آزردر ضعف ایله قوت ای خلیل
هم متین اولدی ضعیف واستوار
شدوار خانکده اسمی رنودر
ازصوچوق صو نطفه اولدی ای حمیم
هم شریت بونده اولدم مشترك
خواب وبیداری یه ده دیندی هجود
اولمکه دیرلمکه دی موت هم
فضل ونقصان اولدی شف ای پرهنر
روس درهم ازیمکله چوق یمك
داخی از میز ازلبث ایله عبور
موقد وساکن دخی مسجوردر
سبز ایله اسود دخی اخضر ایمش

پك كوزل خاتونه دينـدى غانيه
بهكنه كنج قارى روسبى زانيه
ديديلر ديبدن قوپرمق جاف ونحت
بهت انسز طوتمه آنسز كلمه بغت
انفيه ساج آيغى سفود شيش
هم چكردك طوتميان خرماده شيش
دى فرسطون قنطاره قبان قپان
پس برابر اواسه طارتيده وزان
اولدى ياپشـدرمق الزاق اى فتا
سرطرتلط اولدى چريش طوتقال غرا
ملداسى كول تتون اولدى دخان
طوترغى ضرم ووقود ايلر بيان
سوزكيدرراووق وكيجه مغرقه
هم طفاجه دينـدى صواوزره كفه
مهدكهواره باغرد قدر قماط
قونداغه معوز صقشمق دى ضغاط
فيچ شاطر مسخره صفعان در
پشت مظهر قلتبان قرنان در
اولدى يولك قرقق جزاوت بچمك ايله
حسو پك ازنسنه در ايچمك ايله
خلع اد بسزلك سبكسرد رمخيف
رشد واذعان صاحبى اولدى خصيف
صيق طوقنمش جامه يه دينـدى صفيق
اسكمك سحق اولدى هم ايراق سحيق
نبث قازمق منقرآغزى طار قوبى
ارنق الماء بولاندردى صوبى
هدم بيقمق هم بيقلق انهدام
رم دراصلاح ايلمك اجار طام
ديديلر ارموده كمثرى بلى
خوخ شفتالو لذيذ اولدى حلى
قبه درشيردان طحال اولدى طلاق
ترفه كوچك دل دخى توركك بصاق
دونجى دائر دكرمانندر رحى
آل دكرمنى مجش صاب قعسرى
پك مبارز درحلس غوغا براز
سيف قاطع اولدى هم غضب جراز
پريوزيدر ساهره طبراق عفر
هم يدى قات يرديمك سبع غبر
نهرايله فصل بهار اولدى ربيع
احق ايله آسمان اولدى رقيع
يدى قات كوك اسمى يازدم سكا
اولدى برقيعا الك اولكى سما
عدن ايله اولدى ايكنجى كوك بيان
اولدى ارقودهم اوچنجى آسمان
بعضيلر صاقوره ثالث ديديلر
اولدى دردنجيده رقيع اى پسر
هم بشنجينك آدى رفقا ايمش
بعضيلر التنجى يه برقع ديمش
ديديلر علتار اولدى سابعى
سدره ثامن عرش اعظم تاسعى
يدى قات ارضكده رتكا اولى
حلده ثانى عرفه ثالث اى ولى
خامسى ملشا وحربا رابعى
هم ششم سجين عجيبا سابعى
چشمه وچشم وذهب هم شمس عين
تشنه لكه اولدى ابرك اسمى غين
حيض وقىء ومكروحربه دينـدى كيد
ميل وغيروهم صالنمق اولدى ميد

دیدیلر چوربایه حسوایله مرق
هم طریان سفره فاتورز رطبق

چون ضحی قوشلق طعامیده غدا
هم قبا قوشلق دخی راد الضحی

اکل لحمه پك حریص اولمق قرم
بیقمق اوصانمق سأمت هم سأم

ککره در عقص اولدی طاتسزلق بشع
خام نی در بدغدا اولمق جدع

شیرلغان سیرج صمج قند یلدر
خبه سر بند دینلن مند یلدر

نعمته شکر ایمین کسدر کنود
هم وضیع آلچق بلوج اولدی عنود

چون تتون تیغ اولدی هم چبوق قضیب
طولد را ملاء ایچ تمز رپالك طیب

از د واجه مانع اولمق عضل در
زور ایله کوتورمك ایسه عتل در

جعل در ایاق کراسی اعط ویر
رشوته اهل لغت برطیل دیر

چولهه خائك طوقومق نسج وحبال
اولدی ناظو مه المیه ایش فعال

لحمه ارغاجدر ارش اولدی سدا
فوطه میزردر باش اورتوسی ردا

زوجه نك قاین اتاسی حم مکر
زوجك اولورسه دینور صهر وخسر

پرده ستر وحذر وآصمق نوط در
آصتی تعلیقه کوزتمك حوط در

بغلمق عقل اولدی باغ قید وعقال
هم بوقاغودر صفد کوستك شکال

دیدیلر تامورہ معبد خانه در
هم مصلی العید ایسه جبانه در

طوغری بویدر صعده اکککده رکوع
چایدن آغزله صوایچمکده کروع

باشلدکوزطولمقده اغریراق در
لحف پك اورمق حذر اشفاق در

چونکه ضایع ایلمك فقدان در
ضایعیده آره مق نشدان در

رخنه در ثلمه بنابنیان ایمش
هم مدعثر دیدیلر ویران ایمش

دیدهٔ شاهینی دیکمك خوص در
هم قاچوب قورتلمق ایسه نوص در

کظم معنا سیده تسکین غضب
سخت خوی اولدی عتل ای پرادب

دیدیلر یوزاوزره بیقمق تل ایمش
بغلمق کردنده دستی غل ایمش

خطه اولدی قصه ایله مشکل ایش
دی صنیرپك شدید اولورسه قیش

ایکنه یوردیسی ایمش سم الخیاط
ایلمکه بونجق دیرلمك انخراط

کوزده کی غلظت که علتدر سلاق
هم بوغاز آغریسیده اولدی خناق

ماصوره استیج وانبوبه بوغوم
خنق بوغمق ازبه وعقده دوکوم

عیسوی نصرانی اولدی بت صنم
دیدیلر بصقلیه یه باغوت هم

اوق قبوری جعبه ترکشدر جفیر
دیندی زهکیره خنیعه ای دلیر

پك بیوك قاپویه دیدیلر تاج
هم دمور کوچك قپو اولدی عناج

فیلمعه الفیه بیلدرمك اذان | هم مناره مأذنه سس ارونان
کعبه نك براسمیده بیت الحرام | غایت مطلب دیمك اقصی المرام
اولدی برشخصه اویوب کتمکده قوف | هم طولانمق نسنه اطرافنی طوف
قلبی خشنود ایلمك اعتاب در | زحمت ایتمك آدمه اتعاب در
کامل الرأی ایله قالندر جزیل | انجه وآرق اولان نسنه ضهیل
همت ایله نفسه دیندی اکبران | مهر وماه اولدی فلکده ازهران
دیدیلر نوم وجماعه اطیبان | ریق وهم خمرکده اسمی اعذبان
زعفران ایله ذهبدر اصفران | بادهٔ ناب ایله اندر احمران
دیندی اخشام وصباحه ابردان | لیل ایله سنك سیهدر اسودان
اجوفان اولدی هله فرج وشکم | اشهران دردیدیلر طبل وعلم
اشتر سرمست وسیلاب اهیمان | قورد ایله هم قرغه اولدی اصرمان
اخران اولدی عرب ایله عجم | هم امران واقعا فقر وهرم
رأی ایله قلب اولدی کرچه اصمعان | دیدیلر سیف وقلمدر اقطعان
ابیضان لفظن صور رسك شیر وآب | بعضیلرده دیدیلر شحم وشباب
اولدی عجمادان ایکندی اویله هم | روز ایله لیله جدیدان سویله هم
حنطه ایله آب اولدی اسمران | هم لسان ایله جنساندر اصغران
فیل ایله جاموسه دیندی اقهبان | مکه ده ایکی جبلدر اخشبان
امن وعدل اولدی حقیقت افضلان | فقر ایله خوفه دیندی ارذلان
شیخ چرکیندر کوزل یوزلو صبیح | نجح حاجت حاجتی حاصل نجیح
اورته بویلویه هله اسجح دینور | جوسق اقصر اوزونه شرح دینور
قاره کوزلو کسیه دیرلر دعج | هم یوزی کوزی بورشمشدر شنج
دیندی اخیل چوق ایسه خالی اکر | آق وبراق ایسه رخساری اغر
دیدیلر آغی چوق اولمقدر برج | هم آچق قشلولغه دیندی بلج
شعر قیلدر قاش ایسه حاجب ایمش | کور صقال کثابیق شارب ایمش
ابط قولتق ثغره در قولتق قیلی | ارقه ازروبهره دیدیلر بیلی
ساق بالدر بوط طمار یدرنسا | پس غلطدر کسر ایله عرق النسا
هم بیون اولدی عنق براسمی جید | هم بیون طماریدر حبل الورید
مبسم آغزدر تبسم نیم خند | لاتقهقه کوله پك وعظ اولدی پند
طبعه خوش کلمك هله برنسنه روق | آرزو ایتمك تیاقت طاقه ذوق

حسب کافیدر فقط انجق الك ها کم دیمك
نحن بزمزانتم انلارهم دی چوق ماله سری
قیرواندر قافله کتمك شقذدونمك قفول
سفوچاپك یوریمکدراسب چاپکده شری
دیدیلرمزحف یلان ایزی تأبن ایزلمك
لیث اکلنمك ایزاوزره دونمه رجع قهقری
اینجه دیباسندس استبرق قالین دیبا ایمش
توشیه تزیین وهر اعلا واحسن عبقری
حلقهٔ کون نقعه کوندراست وهم ام السوید
خایه اولدی ذبذبه دیرلر وکیله هم حری
بسلمك تفتیق اوکی قزدر ربیبه ناجل اب
هم هدی وصهر دردامادا صیل ادم سری
لال مادرزاده ابکم دی بوغوق سسلی ابخ
هم قیون سسلی رخیم آوازی یوکسك جهوری
دأب عادتدر ایوجیددی اولدی کوتو
عنجهی مغرور وبدخو کسه اولدی جعظری
برحرامی هم ورع ایلر بو برشئ عجیب
یأکل السحت ویستبری فذا امر فری
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
حق وجودك ایلسون شوب نوائبدن بری

هالك بالاتقان اشتات اللغات

لفظ بسم الله اولدی بسمله — دیدیلر الحمد لله حمده له
حسبنا الله تعالی حسبله — فقرهٔ لاحوله اولدی حوقله
هم صلاة ایتمك رسوله تصلیه — آلنه ارسال رضوان ترضیه
اولدی بوندنصکره دیمك بعدذا — طوت قولق وجه شماء لی بکا
بالبداهه سویلمکدر ارتجال — شعر غیری ادعادر انتحال
شعر بیلمك نظم شعر الحام در — فیض معنی قلبده الهام در
کیمکه من یتلو اوقوریمی یزار — صنمکز لاتحسبوا یطغی ازار
پك زکیدر المعی ویلعی — هم اووصفك صاحبیدر لوذعی

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات

اوله یاور عسکر اسلامه تاییدالله

[قطعة تهدی لمن اجتال فی قفر التله]

عقل حجر ومره عقلك خفتی اولدی سفه

بك قوجالمقدر هرم اولدی بونامقده عته

مشتهر براحق امیدر حجی بین العرب

شاشقن آدم واله وشاشقنلق اولدی هم وله

شذره التون خرده سی خالص کموش اولدی صریف

جوهر معدن فلزدرهم برنج ادی شبه

اولدی اغنی عنه آنك برینی طوتدی دیمك

جانیشنه دی خلف هم بکزمك شبه وضهه

سامه اول آندرکه یورولمز سکر تمکده ابد

چاپك اولق هم بغایت شادمان اولق فره

لوتولی عنه آندن ایلسه اعراض اکر

اعتصم یاپش تمسك طوت کیدرسه ان طله

شحم ایچ یاغی فاقیرداق حم ارتمك صهردر

اولدی دتسمك تلطم طاشمنز اولمقدرتله

اولدی حاجاه لغزسویلشدی آنکله دیمك

هم تکلمدر دره سوزدنده عجز اولدی فهه

اولدی سرواط ایله عبدالبطن پك اکال شخص

حرص وشهوتدر شره بی اشتها اولمق قه

کندوکه کل جمع قیل عقلی بوشاشقنلق ندر

جئ الی نفسك ولم اللب ماهذا العمه

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات

مهره بکزتسم سنی رویك اولور وجه شبه

[قطعة یائیة رسمت للطفل النهی]

مارئینا کورمدك اول دلبری ذالك الغری

منذیوم الاربعا چارشنبه کونندن بری

كدى ماولادى ضغى الهرة وميل ايتدى صغى
نحو قصد اولدى مروته سخا وتدرسرو
شكس بدخوى وكف عيب ووجل خائفدر
خزى ذل اولدى تواضعله اسير اولمق عنو
كيم ايدر عزتى پس انسب اولان ترك عبث
يحرم الحرمة فالاجدر الغاء اللغو
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
پك يازقدر نفسك قيلمه تلفكردهلهو

قطعة فى الهاء يدرى قدرها اهل النباه

بك امير اولدى ولى الامر وكيخم پادشاه
ويوه ده عامل بيورمق امر اطاعت ايسه قاه
حبر عالمدر دينور تحرير اتقان اهلنه
سل سؤال ايت منه اندن شبهه لنمك اشتباه
فقه بيلمكدر فكه خوش طبع وعاقلدر لبيب
حزم درعقل اصلنه يتمك برايشك اكتناه
تب رجوع ايله تبتل منقطع اول غيردن
يعطك الله وبر رحق ساكه خوش ديرلك رفاه
ارض خوشنود اول بادنى العيش پك ازديرلكه
چون رغم حرص وهوان ذلتدر اثم اولدى كناه
لاترق دوكه ديمك ماء الحياء يوزصوين
جبرتا كذرصقن حازريونلك انجاه
بن يمين ايتدم ديمك آليت باقم لااشم
لوترآء ظاهراواسه حسن ولذتدر مهاه
عبره كوزياشى اقاريهمى مصيبت رزه در
دينده حيرانليغه بيهوش اولمغه هم اثلاه
قرقره قارن قورلتيسى ككرمكدر جشى
هم خورلديدر نخيخ اولدى اويانمق انتباه
انما النصر من الله فلا يغنى الرجيش
ياردم انجق تكريدندر كيم غنا ويرمز سباه

آغاجك قبوغنى صويدى لما العود ديمك
قضب الكرم بوده باغى چكربوى يزكو
ذرب الابرة دى ايكنه يى كسكين ايتدى
ينصح الثوب ديكرجامه كيرهم يكسو
حوقل الشيخ ديمك پير جماعدن قالدى
پك مسن اولدى عتابل بوكيلورهم يعتو
شوق رخسارك ايله دلده چراغم ياقرم
بهوى وجهك فى الروع سراجى اذكو
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
عطرشاهيمى يه بوى خط رويكمى نه بو

قطعة فاعتصموها ادبا والغوا اللغو

يرامزكسه يه عارم دى فسادا يتمكه عشو
كشم وجدى اولدى برون كسمه سياستده خزو
حدى كچمك غلوا اولدى خزعبل باطل
كبروهم كذب وعبث نسنه وفخرا يتمك زهو
قالدرم كرچه بلاط اولدى تلؤدوزلك
دوشه مك آرتق وهم ايراق ايتمكده دحو
تلوه درقلده ديبه چوكمكه ده دينندى رسوب
بينى زعلول وصويك يوزينه چيقمقدر طفو
افل الشمس كونش باتدى دحى ظلمتدر
قرا كواولمغه آيدنلغه ده دينندى عضو
ارض معموره يه دى ريف وخراب اولدى يباب
قارلى طاغ شيب واينش يوقش اولان يردررهو
بدنى يومشق اولان تازه يه اغيد ديديلر
اوخشه مق خرطمه ميل ايتمكده ديرلر صبو
ليلة النزهه صفا كيجه سى راح اولدى شراب
طافح اول مست كه كچكين اوله آيلق صخو
دوه يى نغمه ايله سوردى حدى الابل ديمك
موسقيله ادب وعلمى تعلمدر شذو

زنکین بزرك اولمق عجزات قوقغه دیندی خنز
غطروف قطرداق غده بزقلب ورئیس اولدی جنان
اولدی حصیراوتی سمان حلتیت اغاجی انجدان
دیرلر هزاران خیزران هم ارغواندر ارجوان
ات طوغرمقدر رعبله پك بدیمکدر ثرمله
بی منفعت آدم ایله کسمز قلج اولدی دوان
قطع ایلمکدر قرضبه کوکدن چیقارمق قعضبه
یوزاوزره بیقمق کبکبه سرکشلك ایتمکدر حران
یلتاقلغه دی بصبصه هم نائل اولمق خلبصه
اولمق نمایان حصحصه کورمك لقاء بیلمك اذان
دیمزیلان سوزلایمین ایلر سهولت هم یلین
مردوقوراولدی رزین تمکینلی خاتوندر رزان
هل شفت مثلی المحترق کوردکمی بن کبی یانق
مض الجوی قلبی قتق یاقدی الم بغرم اینان
مستفعلن مستفعلن بحرر جزوزنی بودر
اوقوآنی هرآنده رجزه فی کل الزمان

قطعة الواو کانی بونی یزهو

استه مم مض یترقد دخی صاحبدرذو
کلدی ذوجمی دخی غیر قیاس اوزره الو
ایه سوز سویلدی په په دخی نج نج
سکا شایسته بودرنولك دیرلر هواو
ربودر آرتمه ربواولدی قبارمق دیدیلر
شول قالقمق یوقری یوکسك اولور هم یسمو
قامت السوق دی بازار قیز شدی یرینه
هم ثری ارتدی دیمك مال ایدر اعطا یحبو
طهی اللحم بشوردی اتی خوش اولدی شهی
داخی چوق یاقدی رنی مزحت ایلر یحنو
اقبلو معذرتی عذر می مقبول طوتك
الجواد ایوآت کاه چوکرقد یکبوا

دیدیلر اغسقه اعرج هم اشل اولدی چولاق
کوترمدر زمن ومقعدانك کیبی ضبون

متکبر ایله تمسا حه دیدیلر فرعون
نون ماهی لقب حضرت یونس ذوالنون

خوض خرما اغاجینك ورقی سالقمی قنو
دیدیلر سالقمنك چوپنه داخی عرجون

اکریلك جنه مسلسل صاچه دیرلر اجن
دخی چوکانه دینور محجن اوشمکده جون

منه درقوت اورمجك منه توزده منین
من ده بطمان دخی موت وزمان اولدی منون

امر فتواده جسور ایسه اومفتی ماجن
لا ابالیلك ایله بی ادب اولمقده مجون

هوشمند اولدی شقن مرد غیوره دی شقون
اولدی دنباله چشم ایله نکاه ایتمه شقون

کشتی نوح بناشدیغی جبل جودی در
هنده آدمك اینه دیکی جبلده راهون

نیجه قادر اوله یم باقغه اشك ایسه روان
کیف استقدر ان الخط والدمع هتون

فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
عجبا وفق مراد اوزره دونمی کردون

سمطت هذی القطعة الاسنی نشاطا للجنان

اب روان اولدی معین هم معن اوزون منزل معان
ماهن کوله خوار درمهین قوللغغه دی امتهان

پك خسته لك ذیل ودنف حسرتله محزونلق لهف
لاغرلکه دیندی عجف پك اکلین کسدرانان

مسرور دلبر دربهیج دوستدر خدین وهم ملیح
خوش قوقق ارج ایله اریج دم باغ سورنمك ادهان

دستور سز کیرمك دمور مستتبعا کلمك دبور
کچمك مرور دونمك کرور صبح ومساد رقرتان

حفظ ایدیجید رعا صیمله وافی | حفظ ایلمك هم احما واحصان
من قبل بوندن اول دیمکدر | بولندیغك دم که حالدر آن
قاسی دیمکدر قلبی قرارمش | پك مرحمتلوده اولدی حنان
پنیال معول هم پانه مشمل | اولدی مذکر شمشیر بران
دینـدی زوابه ارکان صاجینه | اولدی غدیره کیسوی خوبان
مقدام ومعشم غایت بهادر | قورقق جبان درقورقمق اجبان
نعار وذریه یازلدی زوربه | ازغنلق اولدی هم بغی وطغیان
کورفز خلیج وهم شرم اولدی | غایت درین صویك دیبی قعران
افراولدی قوشمق اوکدل خطردر | اوکدل قومق هم رهن ایله ارهان
دانا ونادان شمدی برابر | الحبر والغمر الان سیان
مستفعلاتن مستفعلاتن | قیلسون خدا هردشوارك آسان

قطعة فاخرة هل لك فیها العربون

ستردرتغطیه وجن دلی اولدی مجنون
هم اوسعناده مخبل ایله هابت ممتون
دینـدی غایتله بولتلی کونه یوم ادجن
دخی انسیت حیوانله آرام دجون
اول شترکه ایکی یاشینه واره ابن مخاض
ایکی یی کچمش اوجنجی یه کیرن ابن لبون
مکه یه هدی اولنان کاووشتردر بدنه
نسب اولدی بدن اولمقده تنومند بدون
زینته هم زن هشیاره روینه دیدیلر
بت وبتخانه دخی مردم کوتهدر زون
رکن درجانب محکم دخی امراعظم
بوی بکی یه دینورارکون دخی میل رکون
مرقدات صوبی چوربا ایله کرمیت سخن
هم سخینه بولاجق پك اصیحق چوربا سخون
دینـدی یسن بیانـدهـ هله یاانسان
شامده ایکی جبل آدیده تین وزیتون

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
کیت اوکرن رح تعلم بونی هذا منهم آنلردن

قطعة تسهل ما استصعب اهل التبیین

قولایه میسره دیرلر برکت یمن ویمین
ال قز انجینه دخی کسب یدو کدیمین
دی محیا یوزه برجانبی اولدی عارض
جبهه آلن آلنك برطرفی اولدی جبین
برونك یومشغی مارن دیره کید روتره
سموکه دیندی مخاط اولدی رقیق ایسه زنین
قولغنك طوزینه زفری قیلنه وطف دینور
قولق ایچی صدفه چیکلمسی اولدی طنین
لهجه درجای سخن دلده دل اوچی عذبه
دیدیلر دعونه مدعاة دخی شوقه حنین
بوکرکه کلیه دینور آق چکرك آدی رئه
ثرب بوکرك یاغی یورك طمری اولدی وتین
حتی ستر ایدیجی کافرواره جق برده مصیر
ویل در بردره دوز خده بریده سجین
رجل باب اولدی قپو اوکچه سی اقلید کلید
رزه زرفین وقپو سور کوسی اولدی زفرین
یول کسن کسلره عربان دیدی قطاع طریق
کف ووادی دره درهم پصو قرموص وکین
هرنه کتم ایلرایسك دلده اولور بوزده عیان
کل ما تضمر فی البال فتی الوجه یبین
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
نکه اندازدل اول اوله صقین ظاهربین

خذ قطعة من کشاف الاتقان

کوزطرف وباقق دقتله امعان | ایمان ایناغمق بیلمکده ایقان
خرز وتمیمه اولدی حمائل (بدچشم اولان کس هم اولدی عیان
انبار صوبه علهاص قپا قدر | دیرلر مفطح اولور سه یایوان

نهر صواقسق ایله ایرمق وازارلمق
ظلمه دینور عشم وثار اولدی هله انتقام
دی وکف السطح طام اقدی دلك ثقبه در
قاپلایی یغمور طبق یاغمق ایمش انسجام
بونی بیولك عدایدك بونده نصاب سخن
ذلكم استعزوا فیه کمال الکلام
مفتعلن فاعلن مفتعلن فاعلن
غیریه ورزش عبث علمدر اقصی المرام

فهذی قطعة نونیة یمنالمن برکن

ذی طوبی لك سکا اولسون سعادت قوتلو درایمن
حفیف الحاذبی قید عیال اولدی عزب ارکن
ابودثاب اهودر ابوغزوان کدی اولدی
ابو زاجر غراب ابکردینور قالقرسه پك ارکن
بضیع آت قعقبی قصاب یاغسزات سرق اولدی
قاورمق قلی وقویرق الیه درباغ تاوه سی طیجن
حذل کبرك دوکلمك پك نحیف انحل کاف عاشق
جوی درد اولدی فرقت هجر محبوبه دینور بهکن
خط هجر ادلو موضعده یاپلمش نیزه در خطی
سنان یلمان ودورتمك وحزواهن زره در جوشن
کل اجلح داخی اصلع انادن کوزسز طوغان اکه
خدابی سرمه لوا کحل چاتیق قاشلو ایسه اقرن
زمینی پاره پاره ایتدی دلك الارض معناسی
دوکوب اوفاقلمق هم دلك وکدر محنت وهاون
یوغورمق عجن ومرقاق اوقلمغی هم یصدیغج مسطح
وبیشه پك بیولك چوملك دخی طاش تنجره صیدن
چوغاندر محرضه صابون غسول ابریق تاسوره
کوکم اولدی مجمه تبسی دیسق درلکن مزکن
عدویی خورلمه مورایسه ده هم قیلمه امنیت
فلا تستحقر الشانی ولو نملا فلا تامن

زعفرانه دی جسادا وستو بجه اسفیداج
عصفر اصپو رقنه حنا بقم اولدی عندم
مصرخی اق باباطو شنجله دیرلر عقاب
قوجه مش آتی باباقشم اولوم ام قشم
بوش بوکور اولدی جشالبه میان سینه
جوش دی سینه یه بالاسنه نحر و بلدم
مکه شهرینه دینور بکه مدینه طیبه
کعبه وزوجه ایله داخل دار اولدی حرم
اون بیك التونه دینور بدره نقاق اولدی رواج
التونك خالصیدر طازجه اقچه درهم
کاغدلنه بریوزید رصفحه دویت اولدی دوات
دی رقم یازی غلط ایتمکه صایقده دهم
حصل العلم فذا احوج من کل الارب
حاصل ایت دانشی اوجله املدن الزم
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلات
اوقو بو نظمی که کشف اوله سکا هر مبهم

[قطعة استأثرت قاطعة للخصام]

شفره بچاقدر قلج اولدی محیق وحسام
کسکینه ذلق ورمیض کسمزه دیندی کهام
دیشی دوه ناقه دریاوریسی اولدی فصیل
هاود آغاجی قتب اورکجه دیندی سنام
امرأه ومرأه زن جمعی نسادر هله
ناس دی انسانه هم شورش وکثرت زحام
ال سیله جکدر مشوش یوزسیله جك ممسحه
مقنعه باش اورتوسی یاشمغه دیندی لثام
سلف دی بالدیز کاین ینکه ایله کنه در
ثمره دینو واورتغه سخت عذابه غرام
رعثه کوپه قرطهم شنف درآصقی کوپه
فص یوزکك قاشیدر اوله شکست احتطام

اکشی حامض در آغاج قاونی اولدی انرج
انحلاب اتق اغزصویی دی سالیایه روال
دید یلر طاغ کچسی ایل ویاموز صغن
ظبی ارکك کیك اهو بچه یه دیندی غزال
فهد پارس وایویه دب دیدیلر میمون قرد
ظربان اولدی کوجن داخی چقاله دی شغال
انبذ النزل من القول وماطاب نخذ
طرح ایدوب الجغی سوزدن دخی پالنا اولانی آل
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
جسم بیجان کبیدر اولسه ادمده کمال

انحاکی فم خب قطعة المیم

معلم درتازه اوپمك اولدی تلثیم
اویونمق هم قوجاقده اولدی تجثیم
برآغاج ایمیدر جثنده طوبی
دخی برطتلو صودر آنده تسنیم
قپو اورتومی سده دکه درسد
دی سلم نردبان جمعی سلالیم
پسر بازاولد یلر لوطی ومغلم
اسیر شهوت اولان کسه غلیم
حذاقل ایله هدمل اسکی اثواب
دید یلر یامه اورمق لدم وتردیم
معلم خواجه در تلمیذ شاکرد
اوقومق درس وا کلا تمقده تفهیم
قوشقدر منطقه بل خصر وابطال
قوشانمق هم تنطق طوقه ابزیم
صنیع العیهره روسبی ایشیدر
بدنده نعل کسمك اولدی تشویم
بوکمش نسنه یه هباشه دیرلر
ادا ایتمکده تدریج ایله تنجیم
قلمدر مزبر اولدی قلم کسمك
خصوصا اولدی طرنق کسمه تقلیم
لکم نظمت ذا النطق الموانی
سزه قیلدم بو اویغون قولی تنظیم
لمفاعیلن مفاعیلن فعولن
سلامتدر سلوك ایت راه تسلیم

قطعة معربة اللسن لمن استعجم

تمکه دیندی شخوص اولدی بیولك بولده لقم
کس واسع ایله هم بول بوله دیندی الهدم
انضج اللحم بشور دی آتی پشمش ناضج
سمن وزهم سموز یاغلولغه دیندی دسم

یل هبو بنده آغاجلردن کلان سس زفزفه
لجه انسانك سسیدر اولدی سسلنمك ضلیل
بزم موئل مست سکران درسکاری جمعیدر
دیندی بی معنی یه مهمل کفتکو درقال وقیل
شقشقه اولدی قوش اوتمك بلبل اوتمك عندلیه
نعق زاغ اوتمك کبوتر اوتمسی نوح وهدیل
اوممه دوستلق لاترج الودخالصدر صمیم
قط هرکزماوجدنا بولمدق دوستدر خلیل
مصر شهر اولدی شکر سکر شرابه قهوه دی
ایجمه لاتشرب هم اولمه لاتکن آلجق رذیل
پندمی کوش ایت قونشمه مردمان دونله
استمع نصحی فلاتألف مع القوم النذیل
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
الحذر سوء مقارن ادمی ایلر ذلیل

قطعة فاقدة الندیحسن وجمال

کوزله سویله جمیل اولدی کوزللکده جمال
عنبرین نقطهٔ رخسارینه هم شامه وخال
زوج بعل اولدی حلیله دیدیلر زوجه سنه
الفت زوجه وزوج ایسه اکر خوشجه بعال
دیدی زند وسته نسیبی ادب اموز عرب
هم زناعهر وعنت درکیه ایتمك احبال
عزز الشیخ دیمك پیری بیوك طوتدی ایمش
کرچه توقیر دراجلال اولولق اولدی جلال
ال ایله بوقله جس اولدی هلاك ایتمك حس
دوکه درجش وصدا ایله بکا دراعوال
برقان درصاریلق اسر دخی حبس البول
هم مغص سانجوز خیر اولدی لغتده اسهال
عجوز رغو اولدی بوکورمك هم آکیر مقدر نهق
دی حصان آیغور آته کشنمك فهل وصهال

قله در فرقه سوارانه دینور خیاله
بنمکه دیندی احاله یوله کیرمکده سلوك
یونجه در فصفصه ثیل دخی ابرق کوکیدر
داخی باغ صارمشغی دینلن اوتدر زخوك
صاع درت بطمان الان اولجکه اطلاق اولنور
بر بچق صاع صیغان اولجکه ده دیندی مکوك
کزدی طولشدی دیمك دخ عقراسسزیر
قوملغه دوشمکه ات حله سنه دیندی عنوك
اوومغه سورمکه دی دلك وبدندر جثمان
بدنه هم سوره جك هرنه ایسه دیندی دلوك
نیجه فهم ایلیه یم بن بو کا نلوسوز در
کیف استنقه اذ ذالك کلام مشکوك
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
حرم قلبکه یول بولیه دزد ان شکوك

قطعة لامية تحكى صفاء السلسبيل

کلشن جنتده بر چشمه آدیدر سلسبیل
بادهٔ جنت ایله ممزوج اولاندر زنجبیل
احمر قانی زیاده قرمزی شیشه دینور
اولدی کل رنکی غبس هم مرمه رنکیدر کحیل
فستغه حب الصنو بردیدیلر جلوزایله
رته هندك فندغی هم جوز هندی نارجیل
غازیلر حلواسنه دیندی شفارج الس بی
طابقیه کوزله کول بصدی اسمیدر ملیل
قرض اودنج اولدی اجل مدت ادادر اوده مك
کاغد تسلیمدر عن ید کفیل اولدی قبیل
مرحله قوناق یری مهمانسرای اولدی رباط
قونمق الهام ونزل در دیدیلر مهمان نزیل
بارکیره دیندی برزون ارده بنمك ردف در
زامله بارشتر درهم زدیف اولدی زمیل

چره‌ك اثبان بيلا شمقدر تلطخ فشق روث
يايقه‌مق رحض وملق اضحى نقيا اولدى پاك
مرجمك شوربا سيدر طفشيل وقاشق ملعقه
بوغاجه طرموت دركرده رغيف وكعك كاك
حلقدر مهروز ارت مهركن حكاك در
طبع تمهيرا تمك آچق مهر مكتوبى فكاك
فائده طائل عطل بوشلق معطل كارسز
جدوا قدام ايله برامره توغل انهماك
مرتفع بردريغاع وبجدهم ربوه تپه
قوم رمل رمضاء قزغين پك حرارتدر عكاك
دوستم عشقكده اولدم ايريلقله دردناك
يا حبيبى كنت معلولا بهجر فى هواك
ياقدى كوكلم دردايله آتش كبى بو آيرلق
لاع قلبى بالجوى كالنار هذا الانفكاك
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
ايله تحصيل كمال اولسون حسودك بغرى چاك

قطعة ناضرة مثل نضار مسكوك

سال قحط اولدى هلك هم زن ناشيزه هلوك
قورى بردر هلكون دينده هلاكه تهلوك
صوكنارنده اولان مبرك ايل اولدى عطن
ثابت اولمقله دوه يا تمغه هم دينده بروك
معركه موضع حرب اولدى دخى حرب عراك
ابتدا حيض كورن قاريه هم دينده عروك
عسل وثلج ايله دندان سپيد اولدى ضحك
حيضدر ضحك وكولج شخصله بول بولده ضحوك
ضحوه كنج قوشلغه دينده قباقوشلقده طباخ
كونشك دينده زوالينه غروبينه دلوك
همه يه سود كلجك يوله سواعد ديديلر
سودايله طولمسى اولدى همه‌نك دخى خشوك

سلسال طتلو صودر محظی وکوزبردق
صولمق ذبول والوا اسقاء دخی صوارمق
صوده اولان قبرجق اولدی حباب وعیلول
براله توی قبارمق مجل اولدی ال قبارمق
سودلی آشه بهطه مومبارهدی عصیصا
کشکك هریسه اولدی هم عفودرقوتارمق
انی اولدی وقت کلمك طال شعبه حنوا کمك
قوبمق تقعث وعرث اجذام درقوبارمق
لفافه صارغی زخمك صارغیسیدرجبیره
صارق عمامه درهم مشواذولف صارمق
ادرالك دریتشمك قاچقن کمسنه هارب
امسالك طوتمق اولدی عدس ودلیف وارمق
چوجق صالنجغیدرارجوحه ضجع یاتمق
تهمیم نئی چالمق تهجیدد راویارمق
معول کلنك وقیرمق تحطیم وجذل طومرق
پك صلب وفاس بالته هم هردوصدع یارمق
چاقدی درخش حسنی برق الجمال اومض
روی دل اولدی تابان وجه الجنان اشرق
مستفعلن فعولن مستفعلن فعولن
بولسون متاع طبعك دائم رواج رونق

قطعهٔ کافیهٔ تکفی لك الله کفالك

لی بکایوق ایس خل یار وغیر کدر سوالك
حق ایچون لله اقبل اویم اغزکی فالك
ایلروکل هیت لك هم وسعت اولسون مرحبا
ینبغی لایق اولورمسه ایلمه اندهٔ هنالك
مطل درتأخیردین اولدی صبرسزلق جزع
پرده برتمق حرمته ویرمك خلل هم انتهالك
نعل پاپوشدرپاپوشجی یه دینور اسکاف هم
بچمق ازمیل اولدی نعلك طسمه سی شسع وشراك

کیجه نك باصقنی تبییت اولدی | پزونك قائد وعاراینمن انف
دی ترهولك یوریمك چالقنه رق | ایاغی اکری اولاندراحنف
غیرالوجه دیمك بوزدی یوزین | عشق وهم چهره دکی سیس کلف
دوشه دیلرسکا نعمت اکل ایت | بسطوا مائدة لك فاخصف
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن | ایلمه وقتکی بیهوده تلف

قطعة القاف بها یحرق اب الحذاق

بوشامق زوجه یی نطلیق ایسه مهراولدی صداق
قینه درجاریه ایتمك دخی آزاداعتاق
نفل در مال غنیمت دخی سبی ایتمك اسیر
الی بوش دونمکه دی غازی وصیاد اخفاق
صقصغان عقعق وچاوش قوشی هدهد اولدی
صعوه قویرق صلان اری قوشی اولدی شقراق
دم کرمیتید رهاجره وقت ظهرك
کچه جك دکاونمازی دخی تأخیرارهاق
خاندان آدمه مضیاف دی یوخسول صعلوك
بذل وفقره دینور انفاق دخی فقر املاق
کاتبك وصفی مهارتده براعت اولدی
شعرانکده فصاحتده بیانی افلاق
خسته لکدن یکی قورتلمشه ناقه دیرلر
خسته نك صاغلغه یوزطوتمسی اولدی افراق
قاپونك آلت ایشکی اسکفه یوکلك معکم
دینوراول چنکله کیم نسنه آصارلر مغلاق
خسته قاروره سیدر تفسیره قافوزه یاتیق
بلبله لوله لی بردق طلویه دینـدی دهاق
خوش کچین مزدم ایله ایله حذرهم کیندن
عاشر الناس برفق وتوق الاحناق
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
سنی مستغنیء غیر ایلیه رب الارزاق

اجریت قطعة لك کالضیهج المعتق

رقت قطعة فاء وفية الالطاف

کونش غروبه یقین اولمغه دینور ادناف
ظلام لیل ایله ارخای پرده در اسجاف
بالقجین اولدی سبیطر صدی بوهو قوشیدر
نعامه دردوه قوشی براسمیده زفراف
دینلدی بیلمکه عرفان وبیلمکجه عریف
عطیه عارفه فالجی طبیب ایله عراف
شنك نصیف وسبل اکسك اولجمه در تطفیف
مکال اولچکه اولچك باشینه دینلدی طفاف
تشبث اولدی یاپشمق صغانمه در تشمیر
برایشه باشلمق اولدی یکیدن استیناف
دینور اوزایسه قرنداشلر بنو الاعیان
اکر لام اولورلر ایسه بنو الاخیاف
کرمسز آدم ایله اکسه جانبیدر خلف
خوالف اولدی نساهم درخت بید خلاف
اواجنبی که سکامسنداوله دینلدی دعی
وصیف خدمت ایدن خدمت ایلمکده نصاف
دی جحفه حوض یاننده قلان بقیهٔ ماء
وباء عام ایله سیل عظیمه دینلدی جحاف
نه وقتده دلك دورشورسن ضلاله عارقنی
الی مه تنهمك الغی این الاستنکاف
مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلات
قیل اهل حاجته وارایسه قدرتك اسعاف

قطعة مطربة کالقرقف

ترشی کامخ کبره اولدی اصف
یتمه جك دیرلك ایمش عیش کفاف
ورف النبت کوزللندی کیاه
دوریلوب دوشوریلان نسنه لفیف
دختر نور سه عاتق دینلدی
انکار اسمی عریجه حرشف
وفرت نعمتده ده دینلدی ترف
کولکه ظل اولدی قیولندی ورف
معمت ایچی طلوبوشدر اجوف
هم بیلی اینجه کوزلدر اهیف

قلبی طارا اولان خرج مسرور وشاد اندر بهج
وسعت وا کمال نعمت انساعیدر سبوغ
صنج زیلدر ظور نه ده صرناج وطبل اولدی دهل
هم علم سنجق لوا اورایه بیراق طوخ توغ
بنده چوق دلخواه وار در قنده در عون وصول
فی مأمول غفیر این اسعاد البلوغ
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
چشم جانك پرتو عملیله اولسون پرفروغ

قطعة مسبغة الرفد لمن کان اراغ

خبره دیندی حدیث ایلمك ایصال ابلاغ
ویرکیدر نافله ونائله اکمال اسباغ
لوزبادم آجیدرمر وجشیر اولدی چوال
لم یسع صغمدی هپ اسر بوشالتمق افراغ
کیه وعلك ساقز بطم ساقزلق اغاجی
چینمك مضغ دخی چینیه جك اولدی مضاغ
حوره میشین ودباغتسز اولان پوستدر اهاب
هم کفل صغری دباغت ایده جك نسنه دباغ
اوله جك عضو ینه ضرب ایتمدی صیدلك اشوی
هم ضعیف ایلدی اوهی دخی اهلاك ایتاغ
دی تکرلنمه تکردخ چالق آتدر طمر
داغلمق وسم دخی داغلغی میسم کی داغ
بوغازه حلق دی مجرای طعامه بلعوم
لقمه نك وجه سهولتله مروریده سواغ
بکالطف ایتدی حق بی هم عزیز اولدی سری
نفع جدوی دخی تلقیل عطادر اشیاغ
ما المباهات بجدرلك فاستر فضها
دکل اوکنمه مناسب سکاقیل آنی فراغ
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
ایله بو نظم سمنبوی ایله تطییب دماغ

نده وقهی ایکرنمك اولدی سهلك باق قوقسی
غشی درمعده بولانمق قوصمه درقی وهواغ
جدی اوغلاقدرشوابریان قوزی یه دی حمل
هم کباب اولدی حنیذ اما که پاچه درکراع
اولدی فازوعه بوجوقوقله پشاه ولعبه در
داندین اتمك زهرفه لعب ومزاح اولدی سماع
بولدی بویوکسکلکی خورشیدا لجقلق ایله
الفت الیوحاء هذا الاعتلا بالا تضاع
رازعاشق کون کبی خلق آره سنده اولدی فاش
سر اهل العشق بین الناس کالصعقاء شاع
دوشدك اول یارك هواسینه طریق سمعدن
قد وقعنا ودذاك الخل من خل السماع
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
پند پیرانی صماخ جانله قیل استماع

قطعة فی الغین بدر لاح فی برج الفروغ

یوح وجونا رکونش طوغمق طلوع وهم زلوغ
هم طلوعك ابتدا سیله شروقیدر بزوغ
حلم ورؤیادوش دوش آزمق احتلام افسون رقی
دیدیلر کابوس آغرباصمق اویومقدرهبوغ
اولمق اولدی زعامت رتبه می عالی نبیل
هم جلیل اولومغول قومی اسانده الوغ
انت سن نیچون لما جنبت قاچدك جنکدن
دونمکه حیدوده دی حقدن عدول ایتمك زیوغ
بایقه قرص پالك قیل نظف قذرمی داردر
اغزنی صوقمق کوپك قاب وقبماغ ایچره دلوغ
کوزاوتی اولدی زریره چشمه زن داخی برور
قنه قاصنی آغزاونیدر وجوروهم نشوغ
دل طولاشمقدر تلعثم جدرانکارایلك
حلف درآندایچمك اولدی ظاهر وروشن نبوغ

قطعة العين لعين لماع

سره درفتر وقولاج بوع ايله باع | قارشه شبردی آرشونه ذراع
مشور تکاه ندی وندوه | اتفاق ایتمسی ناسك اجماع
دید یلر بدع کمال اشیا | یکی برشعر دیمکده ابداع
اکرم الذات سمیدع اولدی | تازه محبوبه ده دینـدی رعراع
کانشه دینـدی بضاع ایله وقاع | دخی بك غیبت ایدندر وقاع
قعقعه اولدی سلاح آوازی | قتی حیقرمغه دینـدی قعقاع
وعوعه اولدی کوپك آوازی | هم جغلـتی یه ده دیرلر وعواع

آیو یاور یسنه دیسم دیدیلر) قور دوصر تلاندن اولان قوردهزلاع

قرومق هیچ وقرو تمق تصویح | دخی اصلتمغـه دینـدی انقاع
آصمه نك قوللری قضبان اولدی | آصمه دن طاملیان آبه دی دماع
قارهلل دراوشومك اولدی قرور | دتره مك چهره بوزلمقـده رماع
خرمکس درنعره قله ده بت | دخی آتش بوجکی اولدی براع
آشکار اولمق ایمش شیعوعت | میط ایراق اولمکم اولمقده ضیاع
زهره سز اولدی فرق کبی مصوع | شمشکك چقمسی نرم ایله مصاع
قنده اولدکسه سکادر اقبال | اینما کنت الیك الازماع
فاعلاتن فعلاتن فعلن | سکا بسد ربوکر انمایه متاع

قطعة بل طرفة اطرفتها للانتفاع

نوظهور اولدی بدیعه ایتمك احداث اختراع
بکردرنا هدبکارت بوزمق اولدی افتراع
صاتیلق مال اولدی سلعه رایکان مجان در
نقد صایقدرهمان هم صاتون المق ابتیاع
بوزاوتوزدرهم اولنجه رطل ایکی رطل اولدی من
هم یکرمی کیل برمدایسه درت مد اولدی صاع
سر یوری لاتلبث اکانمـه برابر درمعا
هم کیرولنمك تقاعس اوکه کچمك اندراع
حمله ایتمك صول وآدمجل دوه اولدی صؤل
خوفدن یاحزندن چهره بوزلمق امتقاع

ایکی دیرکلی چادرفازه خبادر الاچق
سایبان ایله بیوك چادره دیرلر فسطاط
فرسخ اون ایکی بیك ادیم ثلث فرسخ میل
غلوه براوق اتمی یوله دخی دینـدی صراط
شفقت ایتسون حق اکا کیم کیده راه عدله
رحم الله لمن راح نفیـل الاقساط
فاعـلاتن فعـلاتن فعـلاتن فعلـن
سکا قلدم بوکـهر پاره لری استنباط

قطعة الظاء بدت مسفرة فی الالحاظ

دی اوصاندرمغه تعریف وهم ابرام الظاظ
اولدی هم زورلمق ازعام وطارلتمق احفاظ
بهل دراعن وزهوق اولدی زوال باطل
ناکسه نذل وخشن کسیه ده دیندی جواظ
رنك تغییری مصوب اولدی وبط وقذایله ضعف
اضطراب دل ایله قلت صبر اولدی جواظ
قرضـة البحردی لیمانه رئیسـه ربان
کیجیدردخی ملاح ومرانقوز جلفاظ
مانجنـه فیـدس وبرمیل فجی قاب وعا
قابی طولدرمغله هم بوغازی صقمق داظ
رعب قورقتمغـه دفع ایلمکه زعب دینور
هم الدخصم قوی اولدی دوکوشمکده مظـاظ
صـدع الدیك خروس اوتدی دیمك اجشأ قالق
اویانق ساهر اویاندرمغه دیندی ایقـاظ
دیدیلر زوجنی غایتده سون قاری عروب
آرزومنـد جماع اولمغه ده دینـدی نعـاظ
کپنی ترك ایت که نما بولمدی هیچ کین ایدیجی
اهجر الغیظ فما افلح قطعا غیاظ
فاعـلاتن فعـلاتن فعـلاتن فعلـن
می کبی نشئه ویر رطبعه بورنکین الفـاظ

قوقلمق نشق وچورلك اوتنه دینـدی شونیز
هـم صدی اولدی دماغ اولمغه مزکوم ابراض
پرله مق الق وتوهیج دخی پرلاق ماصع
شمشکك چاشمی هم کوزله اشارت ایماض
حیهل کل عجـله پك ایراق اولدی هیهات
دی وغم کوسمکه دوندرمکه وجهی اعراض
کوشینه طوارلك غصه یه هم دیندی جرض
توکرکك دردایله حلقومه طیقمامی جراض
شون الله علیك ایلیه حق ساکه قولای
قصد هم اولدی ایشه بشلمغه دیندی خیاض
قیـل کرم دانشی راحتـله بکایا الله
افض العـلم مع الهزة لی یافیـاض
فاعـلاتن فعـلاتن فعلاتن فعلن
سوزمی کوشکه منکوش قیل ایتمه اعراض

[قطعة الطاءات ناشرة درنشاط]

حددن آزایسه دی تفریط وچوق اواسه افراط
ظـلم ضیم اولدی جفا ایتمکه دیرلر اشطاط
طنفسـه قالی نمط اولدی منقش پرده
خمر سجاده پلاس حلس ودوشك داخی بساط
دیندی خیشوم برون ایچنه انفیه سعوط
برونه دارویی چکـدرمکه دیرلر اسعاط
قوغه دردلوردی دوشدی قلیب اسکی قویی
ایب رشاد رقوییدن هم صوچیقارمق انباط
قوش سوروسی ایمش ایبل وخبر جل طورنه
هم بغرتلاق قوشینه دیندی قطاة ایله عطاط
محض خالص سوده قیماغـه دوایه دیدیلر
اقط کش سود کپوکی رغوه ایمش هم قسطاط
تحت اویق دخی بریارغی اخدود اولدی
عـذوه در بحر ایله نهرلك قیپسی هم ملطاط

قطعة زاهرة فالتمسوا بالاخلاص

رهص دیواره دینورا اولدی دیوار جو رهاص
اسس وعقر تمل تقویه و یرمك اتراص
قورشون آنك دخی توج صفر و باقرا اولدی نحاس
اریمش ایسه باقر مهل وقلای اولدی رصاص
اضرم النار دیمك آتشی اشعال ایتدی
دیندی آتش قورینه جمره وفقرا اولدی خصاص
بوسه در قبله فرسك اولدی هم ات شفتالو
یازدیلر جان ارکی ناسنه میر الاجاص
حربه لی ایسه عصا منسا در دره طوره
طو بقه مزربه تجی دخی سوط وعرفاص
آبق العبد کوله قاچدی نجی قورتلدی
چقه جق بیره خلاص اولمغه هم دیندی مناص
صویی دوکدی سکب الماء اقتدی اجری
یغموره غیث دی یغمورلی بولتدر عراص
صیدلانی دی تحفجی یه یهود اولدی جهود
بدکمان کمسه ایله اولدی یلانجی خراص
نیجه اخراج ایده بو انجویی هر برطالغج
کیف یستنبط ذی الدرة جم الغواص
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
قیل یرنده عملك نقش پذیر اخلاص

قطعة الضاد تلقوا بكمال الايفاض

حث دی قندرمغه هم قیلمغه تحریك انقاض
بیولنایشدر جلال ایودر مکه دیرلر انعاض
قصم الظهر دیمك قیزدی بیلی وحم آغر
سورنوب کتمکه دی زحف ویوقش یوله نهاض
ناهض اول یاوریکه اوچماغه هنوز ایده شروع
دی مکا اصلغه قالدرمغه نهض وانهاض

عودیا شلی دوه خل اولدی بغور | ایکی اور کجلی یه دیندی فرغوش
قورمه خطراب وجبنلك كاه | پره برغوث وتاتارجقده غدوش
طال قاوق اولدی طفیلی اما | استمكسز دوكونه كتمه دروش
آت بازار ینه دیرلر مشوار | آخور اصطبل ایسه خاوی دربوش
عوج الصدغ لقد والهنی | خم كیسو بنی ایتدی مدهوش
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن | ایلدی بحر محبت ینه جوش

قطعة الصاد فیالیت كتبنا بدلیص

دیندی تابوته اران نعش ایله مبتده جنیص
میته ملحق اولان تنبل ایمش هم اجنیص
غایت اوزخرسزه محماصه دی حمص ده نخود
هم نخود كیبی حبوباتی قاورمق تحمیص
پك بیولك كاسه یه دی صحفه حذف درصقسی
دینور اول صقسی یه كیم انده چیچك اوله اصیص
قغشمق وهن وتخلخل چوریمك داخی نخر
محكم وپاك ایله هم جای پنای اولدی محیص
چیره شك نسنه مشوش طولاشقده ملتف
بللوایتمكله بیان ایلمك اولدی تلخیص
دیدیلر نافض اوحمی كه اوله دتره دیجی
دتره مك ایله قلدا تمغه ده دیندی كصیص
طره دربزصچاغی زیق كناری یاقه نك
خشتكه دیندی نبیقه تریزاولدی دحریص
سوزكو مصفاة وغلل سوزمكه تروبق دینور
صوكبی كیفی بولاندرمق ایمش هم تغیص
وزع وتنبیه یساق مطره بازاولدی بندار
هم اوجوزا بتمكله ویرمك اجازت ترخیص
قولای اولدی سزه تحقیق اوكه اولدی مشكل
واقدهون ما كان علیكم بعویص
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
بوله مزذوق قناعت دهن مردحریص

صود کرمانه طاحونه دی مهراس دیبك
ال دکرمانی مجنـه دخی بلقور جشیش
صهر داماد ومنصـه دید یلر دار زفاف
ماشطه یوزیازیجی اولدی طونانمق ترقیش
ساقه دمداره دخی چرخه جیه شرطه دینور
جنکده بربرینه آدمی چالمق تهریش
لاتفتش عمـل الغیر فکن فی امرك
کندی شغلکده اول ایتمه ایلك ایشن تفتیش
فاعـلاتن فعـلاتن فعـلاتن فعلـن
حسن انجامی مؤدی اولور اندیشهٔ پیش

قطعة تجي اواما للعطش

اولدی سر پندی رشاشه سرپه رش
قور تجغزدردوده دید ان جمیعـدر
ترش روآدم عبوس ایله قطوب
ترب همسن اولدی هـم یاشلواسن
نفش در رکیجه مسیب اوتلامق
دید یلراسم سویق اولدی جشیش
کوزقاشمقـدر خسوء وهـم برق
دید یلرمزلاج پك آسان کلیـد
لایری کورمزرفاهت انتعاش
اول خم کیسو یه میـل ایتـدی دلم
فاعـلاتن فاعـلاتن فاعلـن

هم چسندی یغمور آدی رك وطش
حیه وصیـد وذباب اولدی حنش
نرم خو فرخنـده رودرهش وبش
هم نحیف اولمقـله آزاولمق عشش
اوتلیان حیوان دخی بوکدر نفش
دوکلك ایله خر دمرد ایتمکده جش
کوزقرارمق اولدی برشیدن مدش
هـم انختر سز کلید اچمقـده قش
خزی خسراندرخیانت السن وغش
قد لوی قلبی الی ذالك العکش
قیـل بوآب نابله دفع عطش

قطعة تزعل من کان ینوش

دید یلر جشـه سی پك اصغره قوش
هـله قوش قونماز ازتیدر هلیـون
سز مکه هوره فسا ضرطه یه دی
نتف اللحیـة یولدی صقالی
دیدی خـلاجـه عربلر نداف
تمکـه نفع دینور تمـه رماس

سرجـه عصفور وتهامـه بیقوش
مرد قوش اولدی دخی مرجانکوش
قولنی پك صاغر اولدی اطروش
خـدش درطرملامق داخی خموش
پنبـه دربرس وآتلمش منفوش
هـم فزع ایلمکه دینـدی جهوش

جلیسی حاضر اولان مجلسه دینور نادی
انیس همدم وهم الفت ایتمك استیناس
محله سکه قوناق منزل وزقاق صوصاق
جدار وجدردی دیواره اس تمل هم اساس
مکوونافقه حیوان یتاغنه دیدیلر
وجارقورت یتاغیدر غزالك اولدی کناس
بلند کوشکه دینور صرح وغرفه درچارداق
علیه صفه دراوست قاتده کی خلاکریاس
جریده دفتره روزنامیه دینور فنداق
ضیاره دستهٔ کاغددی کاغده قرطاس
نولیدی جمله امورم اویایدی میزانه
فلیت کل شئونی یوازن القسطاس
مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلات
قومز بونظم صفابخش دلده اصلاپاس

[قطعة الشین لها الشان یسیغ التخویش]

تلتله صرصمغه دتر تمکه دیرلر ترعیش
هنمله قرقشه درقتنه قوپارمق تأریش
هاورزه مبولة اسم اولدی صلوتاهاوده
بیعه ودیر کلیسا دخی قسیس کشیش
یاش یمش فاکهه دربار درخت اولدی جنا
هش اغاج سلکمه ملایمده سخام ایله هشیش
وین انکورسیاه اولدی مسناة هرك
هم رکیب اصمه صراسی کرویداولدی عریش
نقر الطائر قوش دانه یی دوشوردی دیمك
صاجه نثروبرکدرمك ایمش هم تحبیش
ضغث دربرطوطام اوت برقوجاغ اوت ایاله
یاش اوته دیندی کلاهم قوری اوت اولدی حشیش
کاره ضب وسلحفاة دی قبلو مبغه یه
اژدهانوعنه تنین الاجه حیه حریش

قوعجی نمام هلاك اولسون اكا تعساله
یرامز شخصه دی بردس دخی ناكس هلكس
اورته بوی ربعه ومربوع یراشقده رشیق
ارقه سی قنبوره احدب دی مقابل اقعس
كوزی یرتلازه دینوراشتر وبورنازه اشم
زشت رواشوه وهم قاره دوداقلی العس
اولدی اشهل الاكوزلی قاره كوزلی احور
بورنی یصی ایسه افطس دخی دلسز اخرس
قوری چامورده دی صلصال وسواخی بتاعه
هم دست قومساله پك یرلره نعل واحس
انار حنده چوجق اولدی جنین یاوری فراخ
صویه طالمغله چوجق اوینامه رحم ایچره قس
زند چقماق دخی چقماق طاشیدر قداحه
آتشك قطعه سنه دیندی شهاب ایله قبس
هذه النغیة ان كنت بصیرا حسبك
بو كلام اولدك ایسه مردم دانا سكابس
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
عمل وعلمه چالش ایله بیهوده هوس

نظمت قطعة احفظ تكن عزیز الناس

جلوس اوتورمغه دیرلر اوتورتغه اجلاس
زوال وحشت ایله كورمه بیلمه دراینناس
چراغ بایه یه دیندی مناره مأتله هم
یانر چراغه دهمصباح ایله عرب نبراس
دینور مهیب ومهول اكا كیم اوله قورقنج
حسیت صاندم اوطاغ ادمی هو النسناس
تجسس ایله تحسس صورار ایسك ارامق
شریف كمسه سری اولدی هم مخفی جسجاس
حسیس صوت خفی قتل ومكر وفهم ایسه حس
بصرله سمع دخی شم وذوق ولمس حواس

بلا اصقال عثمون صقال باشی طاغمه لاتصع
کاهل ایکی کورك میانی عطف یان منکب اموز
اضداد دن غابردینور ماضی ایله مستقبله
غبرازمین درتوزغبار وعشیرا غبرا اولدی بوز
بثره سیو یلجه سلعه دریومری قیزامق حصبه هم
دمل چباندر تمرکی قوباوجرب اولدی اویوز
پك یوریمکدر هقهقه یوزاوزره دوشمك انکباب
رجلاوجندل طاشلی یردیرلر صلق اولورسه دوز
یمضی کچرلا تکتئب غملنمه کربت درکدر
قیشدرشتابارد صوغوق اولدی خریف اما که کوز
املات فاحفظ هکذا یازدم قیل ازبر بو یلجه
کالدرقولا منتق انجوکبی برجسته سوز
مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن
ذالك المحیا مضنی قیلدی بنی سوزان اویوز

قطعة یستملح الطبع الزریز

شنشنه خویدر طبیعتده غریز
سید القوم ایله غالبدر عزیز
وغدصو یسزدر اینانمه لاتثق
هم نعل ابن الزناد عبوث حیز
نهش اصرمق اولدی افعی انکرلك
چوق یشامش قاری اولدی جلغریز
یاره جرح اولدی بچاق سکین در
یاره دن اقتق دخی هجران فریز
خواجه عندنده لدی الاستاذ ایمش
جئوذیز اوزره اوتورمق رکبه دیز
تازه خرما در رطب معو اولمشی
نفس سلکملك ارغلامقدر هزیز
صلك ایمش حجت هنرده منقبه
زبریازمق مختصر سوزدر وجیز
صرم کوندر سختیان اولدی ادیم
سیروقد قایش دخی مسراد بیز
صاحب قدر بلند اولدی خطیر
مقتصد در معتدل زبرك ربیز
لا تقلم قلبنا نحو الجواز
بغریمز کسمه مثال تیغ تیز
فاعلاتن فاعلاتن فاعلن
بهرمند اولمز جهانده فتنه خیز

قطعة السین بها یحرس من کان درس

کیجه بکجیسی عس اولدی کیجه کزمك عس
اوغری لص اولدی یمین صاغ ال ایمش اقطع کس

بخت جدایمن اوغورلی یه دی بولمق الفا
انسزین بغتة اموال دفین اولدی رکاز
سوریه سرب وقیون سوروسنه دیندی قطیع
قیونه شاة دیدی قوج کبش وکوسمدر کراز
وعده خلف ایلمك اخفارودینور عیبه شنار
ایولکدر حسنه وعده وفاهم انجاز
سبخه اولدی چوراق یرجدد اولدی دوزیر
سهل یومشق یره هم پك یره دی وعز وعراز
اولدی بردی قوغه لق اوتی قامشدر قصبه
سموزاوت رجله ابه کوچجی هم اولدی خباز
زینته زحرفه دی اولدی رزانت ده وقار
هم سبکمغزه ده مأفون دخی سرسم وزواز
کیمکه لبس دی پاپوجه دخی کوس ومداس
جزمه درخف ومواقه دیکیجیدر حراز
اسمع النصح عسی ان ینفعك اقرأ واکتب
دکله بندی اوله کیم نفع ایده سا که اوقویاز
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
اوله نادان وحسد کاره کشایندهٔ راز

جاءت الیکم قطعة اهمالها ما ان یجوز

دکان بقال دکه طوز اولدی شذا ارخص اوجوز
صای احص برواحد ایکی اثنین درجوز اولدی قوز
اوچدر ثلاثه اربعه درت خمسه بش ست التیدر
داخی یدی سبعه سکز اولدی ثمان تسعه طقوز
وتر اولدی تك هم جفت شفع اوقیه قرق درهم ایسه
اون عشره عشرون یکرمیدر ثلاثون هم اوتوز
قرق اربعون اللی یه خمسون التمشه ستون دینور
غبن الدامق الدائمه لاتغتر اقل بازاری بوز
میزان ترازودر قفیز اولجك دی سبعون یتمشه
سکسان ثمانون طقسان تسعون مائه دی اولدی یوز

قیل ابلك البته کرم قالورا کر آزدریا چوق
احسن فان البر یبقی ان قلیل اوکثیر
مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن
اورنك دولتده سنی قیلسون ابد حق جایکیر

[تلقوا قطعة وهاجة کالکوکب الازهر]

فلك درکولك ازرق رنك سحنه قرمزی احمر
قتی صاروبه دیندی اصفر وفاقع یشل اخضر
افق درکولك کاری خافقان هم مشرق ومغرب
مجره کهکشان اولدی ثریا دیدیلر اولکر
اوان دروقت وسکسان یل حقب صرفان کیجه کوندز
دخی دوراولدی دونمك چرخ دولاب اوقیدر محور
ملیا کیج اتیتم کلدیکزشتی پراکنده
هله معمورلق اولسون سزه اغلا بکم دیرلر
الف برحرفدرهم الف بیك اولدی کیسه وحقه
زها مقدار درهب لی بغشله باکه ترلایت ذر
چیکدرزهره ریحان فلکن مرسین اس اولدی
وتیره وان کلیدر نرکس وزرین دخی عبهر
پرنج اولدی ارزذره مصر بغدا ینك اسمی
دینور قطنیه جنس حبه یه پورچاق ایسه خلر
صمان تبن اولدی کسملك کعبره اکز ایمش قصری
یغشد رصبره مدوس دردوکن حرمن یری بیدر
فراغت ایله عجبی آدمه لایق دکلدر عجب
دع الزهو فان الزهو للانسان لایجدر
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
اوقو بلبل کبی بونظمی کیم اولدی نشاط آور

[قطعة الزاء لکم فاتحفوا بالا عزاز]

قتی چوق ویرکی جزیل اولدی انفاغایت آز
بی محل استمه در بسر وجوار اولدی نیاز

بهودراسم حرم صحن اولدی دارك اورته سی
مخزنه مخدع سرب سردابه دی قیطون کیلار
باکه لوم ایتمه محبتده دکل بو قصد ایله
لاتلمنی فی الهوی ان لیس ذا بالاختیار
دوستم رحم ایت بکا تنك اولدی میدان شکیب
یاخلیلی ارث لی قد ضاق ندح الاصطبار
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
شوق لعلکاه سوزم اولدی شراب خوشکوار

شاقطعة فیها تقریر العین کالبدر المنیر

حرز اولدی شه یاور نصیر دا ازینا درنصیر
هم مثل یوق درلا نظیر آکاه وواقف درخبیر
لاریب شك یوق انه تحقیق اویسخو وجود ایدر
آل ها اوزت ال اهو چوق ویرکی دیمك سیب غزیر
کورك فروه قارسقدر فنك هم جامه ثوب وکسودر
دیرلك معیشت یتمدی لم یکف آزاولدی یسیر
دراعه درفراجه هم کوملك قمیص اسکی سمل
یرتق هتوزنبر پروزهم صالتن صاچق زبیر
یوز یصدیغینه مصدغه نمرق دی قولتق یصدغی
اولدی طیانمق انکا ظهر آرقه یاردمجی ظهیر
هملاج بورغه آت لجام اویان عنان دی دیز کنه
اولدی تکاتی مرشحه قولان خرام وهم ضفیر
قارثلج اوشومکدر قرور بوزدر جمد طوکتی جمود
صوغوق امن یل جربیا پویرا زیلیدر مسع وهیر
شجرا اغاجلق شجر کوك هم جفنه دراصمه کوکی
تازه فلیز ترکه چیقار اغاج دیبندن دی شکیر
ناروس لحد کافران اسم جهنمدر سقر
اولدی قیامت واقعه شدتلی کوندر زمهریر
یاغلی سموزات ساح درپاصدر رمیه دیرلر قدید
کل بی هنیئا عافیه چوملك بکا بیدر قدیر

نشوه کیف اولدی میه قرقف دی نشوان سرخوشه
غشی بایغنلق اویوشمق حد رکوشکلك فتور
شوعلامتلر اونودلمز زمان حشره دك
هذه الاثار لا تنسی الی وقت النشور
غمزه یه میلم کسلمز آخر ازما نه دك
علقی للهدب لا تجی الی شأ والدهور
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
کل کبی طبعك اوله شاداب سلسال سرور

قطعة بل ایکه یسجعن آلاف الهزار

وقت محدوده دینور موسم ربیع اولدی بهار
نضرت ونزهت لطافت خالص والتون نضار
پك بیولك دریاقلمس اورته سی قاموس در
سیف یالی اسکله مرفاء وجرف وشط کنار
فعل ناقص اکسك ایشدرکان اولدی دائما
صاره نك اولدی تحول معنیسنده اعتبار
طول قاریدر ارمله هم زوجنه دشمن فرولك
اولدی محاقه زیبقجی هم خریعه خبیه کار
ایشه لك کیم قاری جنسنده اوله راعونه در
دی نعوظ اول علته کیم کیر اولور برانتشار
باق که مرءات الاعاجیب اولدی اسمی غربتك
پك ایراق قاصی مسافه شقه بیت اولدی وجار
قاصر آب سرد وکوتهلك قصر حبس اولدی قصر
عاجز اولمقدر قصور انجام کاره دی قصار
مهر آتك طابینه دیرلر فلوسدن کسمکه
اوتلامق رعی اوتلاق اب هم ریف اسم سبزه زار
شرکت اور تقلق بضاعت مال ومز جاة آزدر
ربح نفع اولدی خیانتدر رواس هم ذیم عار
زنبیله مکتل چواله کرزه دی چانطه لبید
قلبوره غربال الك هلهال وقصناقدر اطار

دیدیلر سره کوبك ردف میان دوسرون
قاسقه عانه دینورالت نسل ایروذکر
موضع نسله دی فاغوسه دخی حروشوار
نخذبوط آره سی رفغ ویقب یعنی کیرر
چوق اویاندردی زمان آنی نیجون اویانمز
طالما نبهه الدهر لما لا یسهر
اوطالوب کتمه ده اویقویه شفقده سوکدی
هو یستغرق فی الهجدة والفجر جشر
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
نزدکا ملده جهان ایله برابر بواثر

قطعة نطق جوی النجران کالماء القرور

بك صحق کون یوم حمت اولدی بك امی یل حرور
بادمشرقدر قبول اکامقابلدر دبور
وهن نصف اللیل واقل ساعتیدر ناشئه
دبله درنصف اخیری صبح اغارمقدر جشور
یقظا القدموس ادرك عدل ایدرسلطان بیل
شمدی الان دعت راحت مسرتدر حبور
ایومه لاتجعل کاوریأتی مقدر درمتاج
حظنصیب اول قولکه چوق شکرانده عبد شکور
اقتدا اره دیدیلر مکنت بهادر اق لیس
هم عثار وهفوه زله اطلاع اولدی عثور
اهبه یول اسبابی حاضر ایلمکدر تهیئه
ذهل اونتمقدر کیرود ونمك دخی حور وحثور
کوچ یوقش وعروقعم حالق دخی یوکسك محل
طمراشاغی صچرامق اولدی هلاك اولمق ثبور
سم ناقع زهر قاتل بد زبان آدم بذی
عض اصرمق قاوره مق خبس وقطوزایتدر عقور
غورصوباتمق یره هم صویه باتمق حوض در
کول غدیر اما مخاض اولدی کچیت کچمك عبور

چوجق اوینجا غنه دمیه‌دی لهواویونه
خطروندب اوچ قومق معنیء میسر قمار
وحشی یه‌شارد دینورعیرایسه وحشی حمار
قاطره بغل وعدس هم اشکه‌دی حمار
راحه آوح آیه کف بازویه دیندی عضد
اعفت واعسر صولاق صول اله‌ده دی یسار
خورلمه کوچکاری بودر اولولر اشی
لا تهن الصغار فهو صنیع الکبار
مفتعلن فاعلن مفتعلن فاعلن
ایله بومنظومه یی زیب سر اعتبار

قطعة سابغة تشرب طعم السکر

اولدی برحوض کبیر اسمی جنانده کوثر
خیری چوق ذاته‌ده خیرکبی کوثرد یرلر
مشك مسك اولدی آنك غشنه رامك دیندی
فوره مسکك کوبکی قوقسی کسکین اذفر
دیندی بوکرك کمی یه جاریه مجذاف کورك
سرنه دقل دی مرساة ایله انجرلنکر
عاشقه صب دینور افراطنه عشقك ده ولوع
تائیه اولدی بلاحیرت ایسه دهش وسدر
شحمة الاذن قولق یومشغی حزبه دلیکی
جبهه نك بوکلنه غصن دی خطینه سمر
لك من قال سکاکیم دیدی افعل ایشله
کل تعال اجلس اوتورسویله که مهیم نه خبر
غمض کوزیومغه دی نوم خفیفه تهویم
هم امن غمه نعاس اویومق اولدی سهر
کوزك ایچ چوره‌سی حلاق وسیاهی حدقه
دیدیلر کوزبیکی ناظر وکورمکده بصر
مقله دربیضهٔ چشم اولدی غمض چرك وچپق
دمعه کوزیاشی جری اقدی بولانق اکدر

دی اضجم کبج دهان اوست دودانی یارق اولان اعلم
مقابل افلج اولدی قامتی کوتاهدر جیدر
سبع دربرتجی حیوان سملغ ذئب ایله قورتدر
دینورقپلانه نمرارسلانه لیث وضیغم وحیدر
مودت سوکی اظهار ایلمك ایلاج وهم ایضاح
کوکلده کزلمك اضمار واستظهار در ازبر
یقین بیل ازاولورسالم خطردن کیمکه چوق سویلر
تیقن قلما یسلم من العانور من یهذر
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
جهانده روی ذلت کورمز اصلا مردد انشور

[قطعة استأثرت من درات البحار]

لجه درین صویه دی طالمغه هم انغمار
دینـدی صوغوق صوایله یونمغه ده اقترار
نازکه ناعم دینورشی نفیسه ضنین
حلف وحدق مال وجمع ایتمك ایش ادخار
باقعه درداهیه بوالعجب اولدی قضا
سوء معیشت قشف ذل وحقارت صغار
ایله تقصیر لاتأل خلاص ایت اجر
جاردینورقومشویه قومشولغه هم جوار
مره دی صفرایه کون آشوری دترتمه غب
دردسر اولدی صداع دونمی باشك دوار
تل وذریجه تبه طاغ باشی اولدی علم
وهده اینش هم زهوق ایغکه دی انحدار
جاریه یه دی امه ظئردینور دایه یه
مرضعه سود اناسی اصل نسبدر نجار
سله سکرتمکدرات قوشمه ده تعذیذدر
کل وشزن دربورولمق صولومق انهار
بیلمجه اجیه درآکه مرادف لغز
کزلویه مکتوم دی کزلوکلامه سرار

مشحذه اولدی معما کبی معنای دقیق
آجه دیرلر شحذ ایلك کسجی نسنه شحیذ
کوزل ایتمك سوزی تجوید وکوزل سوز نغیه
شاعر ماهر ایله خایه سز اولدی خنذیذ
دینور اتمکجی به خباز ونقیره تکنه
خالص اوندن یاپیلان اتمکده دیندی سمیذ
دفعة ویرمکه دی فلذ وچلیکدر فالوذ
فلز اشترجکری طوغره مق اولدی تقلیذ
لایمسنك دکمز سکا هیچ دیو خبل
علق آص بوینکه فی جیدك هیکل تعویذ
وأم تقلید وتباع ایله مواطاة اویمق
جلد دنصکره برایش طوتمغه دیندی تحذیذ
کلمدی دلبرك آغری دادی هر برمیدن
لم یفض طعم فم الاعیذ من کل نبیذ
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلات
کاهیجه شعر ایله قیل ذهن لطیفك تشحیذ

اهلال قد ترا ای راه هذی القطعة الازهر

مخیم اوردو ایله موکب الای رمازه چوق عسکر
رئیس القوم باشبوغدر امیر الجیش سر عسکر
صایی دهم وعدد در صیرفی صراف وصایمق عد
طقوزله اوج ارامی بضع ونیف ارتغه دیرلر
ادات ال التی یاپمق بنا پرکار در فرجار
دیدیلر میسعه مصرین وچربی ایپیدر مطمر
قصب کتان بزیدر چرپجی قصار ودق دوکمك
اغارتمق قصر وتحویر اولدی بزطوقاغیدر بیزر
قدوم اولدی کسر منجاة بالته بچقیدر منشار
دی مثقب بورغو یونمق نجر وهم نجار در دواکر
قبودان اولدی نوتی هم حلیه دیدیلر قلیون
قلس داخی هلاط یلکن شراع وبندیدر کرر

اولدی باران شدید اسمی وبیل شؤبوب
اوفه جق قطره لی یغموره دینورطش ورداذ
مزراغه رمح ویلکسز اوقه دیندی معراض
اوق نشانیدر هدف اولدی کچورمك انفاذ
دیدیلر یوزیوزه جنك ایلمکه کرچه کفاح
سله درتس غلبه ایتمك ایمش استحواذ
دهن زوغن دخی راشی ایله دهش اولدی طحین
هم صو صمدر غلط سمسم اوفق نسنه جذاذ
دیندی بی شرم وحیا کمسیه وقاح وجلع
اودیلنجی کسه اوله مبرم ومجبر شحاذ
صره سطر وطرقه دیرمکه تنضید دینور
بربری اردینه کزلمکه دیندی لواذ
نبذ آز نسنه نبیذ اولدی شراب خرما
نبذ درال ایله آتمق دخی ارذال انباذ
صانمه پوشیده قاله ساخته های کذاب
لاتخل ان ورتبت مفتعلات الملاذ
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
بوشکر پاره دن ایت شکر ایدرك استلذاذ

قطعة ثانية قد سبكت بالتنحيذ

وقذیك اورمغه دی لاغر وچابکده وقیذ
خفر قورتارمغه قورتلمشده دیندی نقیذ
انتهاب اولدی قاپشمق دخی قاپقده خطف
آلمغه طوتمغه دی اخذ واسیر اولدی اخیذ
دینورایودرمکه ایجاف وبرید اولدی اولاق
دخی ارساللّه فرمانیده اجرا تنفیذ
یطرب الروع دیمك قلبی فرحنالنه ایلر
لذشیرین سخن آدم می ایله طتلولذیذ
اولدی پالوذه سمرطراط وطلا درشیره
قند نوبت شکری داخی عقیده فانیذ

صراط مستقیم درطوغری یول کوسترمه درارشاد
دیدیلر یولجی یه ابن السبیل اکرامدراصفاد
علیك الامر شوایش اوزره اول ویهاشتاب ایله
علی رسلك تأنی قیل خوشاواهاهم ایش عصواد
دیدیلربیت ایکی مصراعه مصراع نصفید ربیتك
بدیهه بی تفکرسویلك شعراوقومق انشاد
وساده یصدیق اولدی هم غفودوهجع اویومقدر
غطیط اماموشلتیدراویوتقدردخی ارقاد
اوزم باغینه دیندی کرم باغك بکچیسی ناطور
قوروق حصرم دیدیلرصانقمه عنقودوهم عنقاد
صنوبرچام اغاجی اثل ایلغون نخل خرمادر
خلاف اولدی سکوددانخی بوکرتلان یشی فرصاد
زرادشتك کتابی زنددر منسوبیدرزندین
مغرب اولدی هم زندیق وحقدن انحراف الحاد
بخیله دیندی جعد الکف جوانمرداولدی بسط الید
کوزل دیرلکای حفض العیش وتنظیم اموراعتاد
دی لاپوق تاکه کی وقتاکه لما لاجرم حقا
نه کونه کیف امین بویله اولسون عیش خوش ارغاد
سکاچوق خیرویرسون حق دیمك لله درك در
سنی حفظ ایلسون باری ثلث الله ومددانحاد
تعال اکرع هنیئاقدهمی ذاالنهل الاعذب
کل ایچ اولدی روان بوچشمهٔ شیرین صحتباد
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
بونظمی ازبرایت اول مایه دارفیض استعداد

قطعة الذال لقدارغمت انف النباذ

حصن درقلعه پناه ایلیجك پرده ملاذ
وزر ومعقل اومعناده پناه اولدی عیاذ
فقردرفاقه فقیرآدمه دیندی سبروت
اضطراب اولدی تمال دخی تخلیص انقاذ

صوص بیولنده یاب یاب سویله بو حیقرمه نه
صه لدی الکبار اوخافت نما هذا الصراخ
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
عاقل ایسك ایله درپندمی زیب صماخ

قطعة الدال دلیل لك فی الاستعداد

ایکی بانوایدی لیلی کبی سلمی وسعاد
دخی مجنون کبی برعاشقك اسمی فرهاد
شیوه وناز محابیبه دینور غنج ودلال
صالنوب کزمه تبختر کوزل ایتمك احماد
حیز بون اولدی مسنه قاری علتدرداء
درء دفع اولدی شجن حزن طاغتمق ابداد
امتلا تخمه یه دی هیضه فساد معده
دی نظامی اوطبیبه که اوله بك استاد
نظم دیرمك دخی شعر اولدی کلام موزون
حتم واجب صله درجائزه ویرمك ارفاد
یوریمك مشی وآدیم خطوه درایومك شمال
کیجه ده کتمه سری یاهیچه کیدشدر ارواد
فسد الزرع دیمکدرکه تباه اولدی اکین
نزل الرجز عذاب ایندی چکرکه ده جراد
سرعت سیرنجا اولدی امدغایتدر
طعن کتمك دخی صوی آته دینور طرف وجواد
قبرس اعلا باقره دیندی حدید اولدی دمور
دمور اوجاغنه دی کورودمورجی حداد
یاردیم ایتسون حق اکا کیم ارله یاردمده بزه
اسعد الله لمن کان لنا فی الاسعاد
فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلات
برنکا هکله اولور خاطر محزونم شاد

فهذی قطعة تهدیکم وللمعهد المرتاد

دانده عجمه اولان کسه لخلخانی در
دینلدی لخلخه مجون عطره همچو لخاخ
خدایه صیغنورم دیمه درمعاذ الله
دینور کلام قدیمی اونتمغه افساخ
قاچوب هنوز شهرده اولان قول اولدی دفون
فراری عادت ایدن قولده اولدی هم ملاخ
دینلدی غره اتك جبهه سنده کی آقه
اوغره لی آتله اولدی طاغ باشی شمراخ
ایشك صوکنده اولور خوراول که خود بیندر
یذل عاقبة الامر من هو المطاخ
مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلات
یازارسه تبرایله شایان بونظممی نساخ

قطعة مقبولة حتم علیك الانتساخ

حمه قابلوجه بدن کرانمك اولدی انساخ
هم صویغقدر تعری اولدی صولشمق نضاخ
مفسده عابث دی ماحل سعی بالشرایلین
ایکی یوزلی اولدی ذوالوجهین وهم بالتاق ملاخ
سیوریدر مخروط ومسمارا کسر اولدی قاقه هرس
زقب صویغقدر چکوب طشره چیقارمق امتضاخ
هره وارزم کذیدر صحرامق اولدی وثوب
وجبه دوشمکدر قوبی بیرا اولدی ششمك انتفاخ
معمعان غایت حرارت صیف دریازموسمی
حیه وثعبان یلاندر قاولقده انسلاخ
بال قلب اندوه بلبال اولدی بك مشکل عضال
چوجغی اولمش قاری شکلی فغاندر اصطراخ
ناقصه دینلدی خداج احکام کارایتمك دناج
اوصلوهارم درسمه مدهوش واحمقدر مطاخ
رشف صورمقدر دوداق اولدی شفه اممکده مص
طتلو صو عذب وفرات اما صو غوق صودر نفاخ

طیرقوش اولدی یلك ریش وذنب درقو برق
اهتباز وطیران اوچه قناد اولدی جناح
دیدیلر صحجه فلق کنیه سید رابن زکا
اویله ظهر اولدی عقیبنده اولان وقت رواح
کتخدا سینه کویك دیندی زعیم القریة
دخی روستاق بیوك کوی کوبك اورمکده نباح
شفرة السیف قلج اغزی شیش اولدی مغول
قانه دم قان دوکیجی شخصه ده دیندی سفاح
کیمکه تابع اوله حق بویرو غنسه راحت اولور
من تلی ما امر الله تعالی یرتاح
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
دوجهانده اوله سن نائل فیروز وفلاح

رسمت قطعة خاء فخذ للاستنساخ

زمین نرمله عیش فراخه دیندی رخاخ
چوراق که خاکده برطوز لولقدر اولدی سباخ
فرح نشاط دخی کوزبولانوب آغریمه در
دی شجه باش یاریغی یاره نك ششیده نفاخ
صعید بریوزی اولدی تیمم ایتمك قصد
تیله طبراغه دیندی بساط ارض فراخ
ایراثر درایزه او یمقده اقتفا اولدی
دخی موافقت همرهانه دیندی وضاخ
ازن ایلدی متهوم وغل بندایتدی
دینوریتشمکه داده اغاثه واصراخ
رب قیون اغیلی عنه دردوه آغیلی
کاوب دوه چوبکك یرده مبرك ایله مناخ
قالین وتیج وقالین ارغان اولدی کره ایله قاس
رقیق یوفقه سیه مست ویوفقه هم رخراخ
نهانجه دکلیوب ایشتمك استراق اولدی
اوزون قولق دخی شرفا قولق دلیکی صماخ

اندر الشیب دیمك ایلدی پیرلك تخویف
ذنبدن رجعته توبه دیدیلر راست نصوح
حق تنزیه ایدرم مغنیء سبحان الله
صفت ناقصه دن پاك خدادر سبوح
سمعه یومشق یایه دی سمح دوکومسز اغاجه
هم جوان مردلکه ده دیندی سماح ایله سموح
صلح الرأس تراش ایندی باشی مصلحت ایش
اصطلاح اولدی دخی صلح هم ایلکده صلوح
سرکش آت اولدی جموح اسب زبوندر جرجوح
اذنسز زوجه خصم سمتنه کتمکده جموح
اخشام اوزره ایچیلان بادهٔ ناب اولدی غبوق
دیدی هم صبح دمنده میه احباب صبوح
صولادی اولویی دیرسك نفح الباحة دی
سفح الماء صویی دوکدی دوکلکده سفوح
سوزلر کدن بیلشك شمس کبی روشن اولور
من مقالاتك عرفانك کالبوح یلوح
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
غیبدن ایلیه هر مشکلکك کشفی سنوح

قطعة یطلبها من هو یرجو الافلاح

دق باب اولدی قپو چالمق انختر مفتاح
قفل ومغلاق کلید آچیجی اسمی فتاح
صقمغه ضغطه مزاره دیدیلر قبر وجدث
ضیق طار اولدی چقور حفره دخی بول رحراح
دی ورق بیراغه طرفنده یمش باکوره
نار رمان ارك اجاص درالما تفاح
کوله جك نسنه دراضحوکه تهاتف کولمك
هم کولر یوزلی بشوش اولدی دخی لاغ مزاح
صغن درکین ومبطن دیدیلر کین طوتانه
صفح عفو اولدی حنان رحم وکناه اثم وجناح

اوینادی خامه ورقده پك ایوآت ـــــ بی

رقص المزبر فی الطرس کمثل العنجوج

فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

نوش قیل ایشته سکاجام شراب ممزوج

قطعة الانوار خذ فالليل داج

شمع موم اولدی چراغ آدی سراج
زیت زیتون یاغیدرهم ایس سناج

کون صاررديغی دمه دیندی طفل
هم سحر یری آچلمق انبلاج

طاغ جبل چیقمق صعود اینك هبوط
طاغ اراسنده اولان یولدر فجاج

چون شجر آغاج فدان تازه غرس
یاش بداق غصن اکریلکده اعوجاج

ایومه لاتجعل تجنب قیل حذر
مرنه قاریدر تأهل از دواج

درب دروازه حصار قلعه سوز
هم قوزولی قاپویه دیندی رتاج

مؤخر العین اولدی چون کوزقویرغی
حاجب ابروسکرمکده اختلاج

عترفان اولدی خروس اور دك اوز
هم کومس تمرادوطاوقدر دجاج

ظرف انا کوب دن ایمش اجانه طاس
صرلی دستی ختمه صرچه زجاج

یا الهی آج مسرت قاپوسین
افتح اللهم باب الابتهاج

فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
زخم جهله اولدی یونظمم علاج

قطعة الحاء فی اشرقها مثل البوح

دیدیلردلبره وضاح وظهور اولدی وضوح
هم بنا کانشه رسوالغه ده دیندی فضوح

زعموا العرب عربلر دیدیلر اسعد اوغور
صولدن آولك کوریتوب کتمسیدر صاغه سنوح

ویقولون دخی دیرلر اوغور سز مشئوم
صولی کملك سوی صیاده اولك اولدی بروح

صیدایدن جانوران اولدی جوارح جمله
جرح کسب ایلمه دریاردلی اولدی مجروح

الی قماش اوزره قیوب بقمغه دی استشراف
کوزدیکوب بقمغه ده دیندی طماح ایله طموح

وحی وقرءان دخی جبریل امین وعیسی
نفخ ایله امر نبوت دخی حکم حق روح

قطعة الجيم كانى بشراب ممزوج

ناقله اولدى كوچراولى كيجه كتمه دلوج
ثغه طاغ تبه سيدريوتمرى چيقمه عروج
ديديلر جردمه قسقا ثغه موموق خبيث
ازدلاف اولدى يقينلق دخى كرمكده ولوج
فرج اول كمسه كه سرصاقلميه كس دخى فرج
حشفه اولدى ذكرباشى صوقلمقده دروج
شعله لنمكدر اجيج اولدى آجى صوده اجاج
اجه درشدت حراولدى درخشانده اجوج
ينى بيلدرجينه سلوى وصغه اسكته در
كلكله قيجه دينورچيل قوشى اولدى طيهوج
حرجه كوچك قوغه كوجلك ايله طاريرده حرج
يك صوغوق يل ايله طاولى دوه اولدى حرجوج
شرعا اوج حبه واوج خمس آغريدر قيراط
حبه برمعتدل اربه هم ايكى حبه طسوج
خجخجه منقبض اولمق دخى باش پارمق خج
ديديلر احمقه خجخاجه قتى يلده خجوج
اعتساف اولدى تنكب ايله يولدن صاپمق
نهج يول كند يلكندن يول آچلمقده نهوج
آپشى آيرق اولان كمسنه افلج ديرلر
فلج خصم اوزره ظفر بريانى طوتمز مفلوج
محق محو آخرمهدن قلان اوج كيجه محاق
اولدى الشهور كيجه شيبا قرا كوكيجه دجوج
ابتدا كيجه سنه دينمدى محاقك دعجا
قره كوزلى يه دخى ادعج ومجنون مدعوج
فاجا الداين ناكاه صتا شدى بورجلو
خفقان دريورك اوينامسى آرام ثلوج
چوق كمسنه لره بلج عوده يلنجج ديديلر
لجه درماء عظيم اولدى ينازكمسه لجوج

شدته باس دی نومید اولانه ایس هم
مدده عون ومدد کاره معین ایله غیاث
شه ملك خول خواص اولدی حشم درخدام
تخت اریکه دیدیلر تاجه ده اکلیل ورغاث
کورمز آسایش عالمده کروه طامع
لایری الروحة فی الدهر قنیف الحثحاث
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
قلدی بو تحفه یی طلابه سروشان ابعاث

[هذه القطعة فاجهر بلسان التحدیث]

دیدیلر برخبری ایتمك اشاعت تبشیت
کیمکه دلال خبر دراکا دیرلر حدیث
همزه غمز ایدیجیدر لمزه غیبت ایدن
فتنه القاسی ایله آتشی یاقق تأریث
کیرودوندرمکه اقفال واعاده دیدیلر
اویالندرمق ایله تفرقه ویرمك تریث
کچه درلبدوبردیندی بوکینه دوه نك
اسکی بوسکی اوطه اسبابی دخی رث ورثیث
اولدی دلفین طموز بالغی طرهوز طریخ
مارماهی دی یلان بالغنه هم جریث
تازه بغدای فرکی اولدی عجاله اما
آرپه ایله قارشق بغدایه ده دیندی جلیث
ذکر ارکك دیشی انثی دیدیلر جمعی اناث
هم ذکر اولدی چلیك آهن نرم اسمی انیث
طال قاوق کسیه ضیغن کبی دارش دیدیلر
قوومغه لهد دی هم دحب وطاغمق تشعیث
حقه تفویض ایت ایشی ناصر اودر نصرت ایدر
فوض الامر الی الله هو الغوث یغیث
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
ایده مزایلك ایدم دیسه دخی شخص خبیث

حرث اکین مزرعه ترلادی بتن شیئه نبات
بذر در تخم وشعیر ارپه بنورمك انبات
ایسه حیض ونفاسی کسیلان قاریدر
چوجغی یاشمین قاریده اولدی مقلات
لفت الوجه چوردی یوزی منی بندن
خشم خرد اولدی قلج چکمکه دیندی اصلات
رفت العظم اوفاتدی کمکی ازدی سحق
ازه جك طاشه صلایه دی اوفانتی یه رفات
دینور آلم صاتمه بیع وشرا چارشویه سوق
متزاحم غلبه اولدی دیرنتی غاغات
دین بورج اولدی آغر یولدیدیلر حمل ثقیل
حرقت قلب مضض رنج ومشقت اعنات
کمی فلك اولدی سفینه کیندك تخته سیدر
قیردر زفت دخی جلفظه اولدی قلفات
باق بو وقته اجیمه اکاکه اول ایتدی کذر
انظر الساعة لا تأس علی ما هو فات
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
قیلمه بیهوده یره صرف نقود اوقات

قطعة الثاء لها الدر کمثل الاثاث

دیدیلر لازمهٔ بیته اثاث اسکی رثاث
جمله طرایکیدن ایله پیدا احداث
مال مدفونه دینور کنز وطرف چوق نعمت
دخی موتادن اولان منتقل اشیاده تراث
شبکه آغ ودوزاقدر شرکه شص اولته
اصطیاد اولامغه دیندی زبون قوشه بغاث
دوه ابل اولدی جمل ارککی ناقه دیشیسی
شکره سودلوسی سودویرمکه دیندی ارغاث
تره زاره دیدیلر مبقله بادنجان ینب
لهمه کرنب ایسه اولدی پراصه کراث

سفیر ایلچی خردمند اولدی اجزل | اقامت ایلمك بر پرده البباب
صوباشی شحنه سارق خرسز اولدی | دینور صلب آصمغه چنکاله قلاب
اوزان مکثار وارجوفه یلان سوز | اوز اتمقدر سوزی اسهاب وا طناب
قراکوکیجه اولدی مدلهمه | یوز اوزره دوشمکه هم دیندی اکباب
سونمکدر بطر حاجت وطردر | نصب محنت طاراتمق اولدی اغضاب
امید درحق بزی صقلار کنهدن | لعل الله یحمینا من الحساب
مفاعیلن مفاعیلن فعولن | عجب کازارکام اولور می شاداب

قطعة التاء فایذعن الا اللبیت

عطسه اغسر مغه دی اکا اجابت تشمیت
مجتمع نسنه لبد اولدی طاغتمق تشتیت
خیلاکبر وعزازیل دراسم ابلیس
غول سعلاة دی شیطان مهیبه عفریت
اتلو درخیل وطلیعه قراغل عسکر جند
دی دلیره بطل وباسل وشجون تبییت
سنه دراول نوم اولدی امن غنه نعاس
کیجه آرام ایده جك موضعه ده دیندی مبیت
بغدایه حنطه دینور برایله خرمن اندر
الب جمع اولدی پراکنده ایمش شعث وشتیت
کوشه فضه دی التونه نضار وعسجد
خانمان صاحبی ثروان کدادر صفریت
دیندی آل قاقغه تصفیق وافندی مولی
خصمی حجتله خوش ایلمك اولدی تبکیت
وزیه درعیب وخطایکلش ایمش کولمك ضحك
هم اوزان شخصه دی ثرثار وسکوتی صمیت
نیجه یازم سکا دیدیکی قلبم طاغنق
کیف املی لك ماقلت فؤادی لشتیت
فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
سنی بحبوحهٔ عزتده حق ایتسون تثبیت

قطعة منتجع الفیض ومنمی البرکات

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات

اهل علم ایتمز خطا والله اعلم بالصواب

قطعة حاویة کل نخب

روضه درباغ وفرح داخی طرب | آق قواق آغاجنه دیندی غرب
یکی مال اسمی طریف اسکی تلید | وفرچوق مال وعقار اولدی نشب
دل لسان ظأم سوز الثغ پیه یی | سن دیش وپرلمه سی اولدی شنب
رقبه کردن وحلقوم بوغاز | شدق آورددرچکه التی غبغب
فرس آت طوری کمیت امغر آل | قوله دراغبس وقیرآت اشهب
آوقنیص اولدی غزال آهو در | تازی غربج ایسه طوشان ارنب
اقتحام اولدی خطرناکه دخول | قورقودرخوف وهلاکه دی عطب
ایش بتورمك هله نجح واسعاف | بغیه مطلب عشم وروم طلب
سن اولولر طرفینه کتمه | انت نحو الزعما لا تذهب
بیلمکی استه که خوش خواهشدر | اطلب العلم فنعم المطلب
فاعلاتن فعلاتن فعلن | اوقیوب نظمه می اول اهل ادب

قطعة کل حرفها کشهاب

شمشکه برق وبولته دی سحاب | قاپلایی سیسه ده عما وضباب
عاتیه پك شدید ریح اولدی | فورتنه کوتنه دینورهلاب
کولکه لکدر مظله خیمه چادر | اتکینه دی رفرف ایپه طناب
قوس یاید روتر کریش سهم اوق | دیندی تمرنسز اوقه ده منجاب
اختفا ایلمك توا ری در | پرده نك اکسه سی وراء حجاب
لاغوته مزهر اولدی نی مزمار | لهی ساز چالمه درکمانی رباب
وعد بیهوده وعد عرقوبی | پك یلانجی ملوز ایله کذاب
لاتخل ان یمدك الاخدان | صانمه یاردم ایده سکا احباب
فاعلاتن مفاعلن فعلن | هله شمدی حقوق امر عجاب

هزجنا قطعة یستنهض الداب

صوسز نجران ایجورمك اولدی اشراب | زهیدا زدر یتشمك داخی احساب
دینور صرتلانه ضبع وتلکی ثعلب | اسدارسلان یتانی اولدی هم غاب
نجی سرد اشدر نجوی فسلدی | خفی درکز لواظهار ایتمك اعراب
تره بقل اولدی هم هاویج جزردر | سموزاوت حرفه صرماشقده لیلاب

ضیف قونق اولدی ضیافت قدری | کیجه کلان طارق و زحمت عنا
اب اتا ابن اولدی اوغل بنت قز | عذره بکا رتدر او تفسق حیا
آشجی یه طباخ اوطونه دی حطب | سمن دینور یاغه ثمندر بها
بیل سنه زرع ارلدی اکین اوت نبات | خصب اوجو زلق دخی بوللق رخا
استمع الوعظ تجد شزوة | دکله نصیحت بوله سن اعتلا
مفتعلن مفتعلن فاعلن | سوء قرین آدمی ایلر فنا

قطعة الباء مفدا قلدی اهل الخطاب

ساده روامرد صقالو ملتی بویه خضاب
شیخ پیر اولدی مجمم نوخطا ما کنج شاب
دتره مکدر ارتعاش ال یدی اصبع پرمغه
رجل ایاق راجل پیاده کتمکه دیر لر ذهاب
نور اوکوزدر عمر نادان دیدیلر آغر ثقیل
صاومق اوجاسد وسفق اولدی قیامق قاپو باب
سلسله زنجیر وطوقق اخذ وبند ایتمک غفول
سجن زندان در عقاب اشکنجه عصیان حوب وحاب
قوربغه ضفدع یوصون طحلب دینور نهر ایرمغه
یم دکز کرداب غمره چوق صو اولمشدر عباب
قفر دراو تسز صو سز پرپلک یره دینلدی خزن
قیعه صحرا در سراب آل آلده مق هم اختلاب
سودلین قایمق زبد قهوه التی اسمی لهنه در
هم بیاض اتمک حواری خالصه دینلدی لباب
بال عسل هم شهد وبکمز دبس اوزم اولدی عنب
عصر صقمق حلو در طتلو سینک ایسه ذباب
طرس کاغذ در مرکب خبر وکرسف لیقه در
مصحفه کراسه دینلدی فاتحه ام الکتاب
ثمه من تلقاء نفسی قلت قولا صائبا
اول محلده کندی یانمدن دیدم طوغری جواب
ان تکن ذا مکنة عمر فؤادا غامرا
کر اولور سنک صاحب قدرت بیقلمش قلبی یاب

فاعلاتن

مضغه‌ات پاره‌سی عظم اولدی کمك مخ ایلیکی
قصب ایلکلی کمك لحم‌ات اوجوزلق غلفا
شلو عضو اولدی دری جلد دخی مفصل الـ
رأس باش جمجمه درکاسهٔ سرا کسه قفا
باش کجشمك دیدیلر صوره خزازه قوناغه
قولق اذن اولدی صاغرایهم ایشتمك اصغا
عین کوز هدب مژه محجره درخانهٔ چشم
جفن درکوز قپاغی اولدی بیولك کوز بجا
بیقه‌مق غسل وسراویل طون اوجقورتسکه
چوزمکه حل وشکر فرجه جماعه‌دی حطا
کیجه لیل اولدی قرای بوکوندر الیوم
امس دون بارحه دون کیجهٔ دخی غد فردا
عهن یولك قطن پموق اولدی ملایم یومشق
طاش حجر صخره قیاپلك یره دینده صخما
جرعه‌دان من غلدرق اولدی شرابك طلومی
مزه‌در نقل وغبیرا بوزه قانمقده روا
کل من شاف محیالك یمیدن الیك
هربقان رویکه البته ایدر میل سکا
فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلان
کلشن طبعکی سیراب ایده یاران صفا

قطعهٔ ماس لك جئنابها

کلدی انی قال دیدی لی بکا
هاهو ذا ایشته بودراول رجل
حطب بیرلك ایش صاقنك اتقوا
عندلك یانکده لماذا نیچون
لیت نولیدی ذهب التوندر
اورته‌وسط جنب‌یان اوجدر شبا
خیل آت ایر سرج اوزنکی رکاب
بزه کوزل جامه دیکلمش مخیط

بلك کوزل احسن عمل ایشدر شوذا
ای اودای یعنی اول اکاه الا
وی عجبا ویحك و ای سکا
من دن الی دلك نیجه درریما
صره کیسه طولغه دی امتلا
جزکی خط اوزنلغه دی انتصا
حلبه‌دی میدانه صواشدر وغا
نرزی به خیاط دی بخشش هنا

جانب حقدن خبر ویرن پیغمبردر نبی
آل اهل بیت وخویشاندر صلوة اولدی دعا
آدم انسان فرقه جیل امت جماعت چوق کثیر
خلق انام ایجاددر وارایتمه عالم ماسوا
عنصر اصل اولدی جسدتن شاره صورت روح جان
نار آتش ریح یل طپراق تراب اما صوما
اوچجی طائر ملك اولدی فرشته جن پری
غیم درابر ومطر یغمور یر ارض وکوك سما
صوم اورجدر قصد حج اولدی وضوده آبدست
هم صلوة اولدی نماز اویق امامه اقتدا
دیدیلر معروف کار نیك ومنکر کاربد
سیئه کردار زشت اولدی صقنمق اتقا
بیلمزه جاهل مرائی صوفیه زراق دی
هم یلان کذب افترا افك اغلمق اولدی بکا
یازمق املا اوقومق ترتیل وقرءاندر نبی
بیلمك ادراك اکلمق زکن وجدیر اولدی سزا
ام قرءان فاتحه هم سفردر اسم کتاب
طوغری سوز حکمت طریق حق بولمق اهتدا
دیندی هر قومك لسانینه لغت اسمع ایشت
سویله قل سوزدر کلام اولدی کزیده مجتبا
بونی ازبر قیل اولورسن خلق اراسنده عزیز
ذلك استظهر تکن مستجدا بین الورا
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
پرتو علم ایله ذاتك بوله مهر اسا ضیا

قطعة رابعة یعتقل العقل بها

قامه بوی اولدی طری تازه کورلکده بها
وجه یوز بدر تمام آیدر ایدنده سنا
فم اغزو جنه یکاق قرمزی کلدر حوجم
دیدیلر طل چه عرق ترهم اقتمق اجرا

نیر روشن برج اجلال | درشهدانهٔ درج اجلال
عالم اعظم عز وشوکت | اعظم عالم مجد ودولت
نظم پرد ازامور عالم | منتسق ساز شؤنات امم
ناصب رایت بر واحسان | ناشر معدلت بی پایان
ماحیء اهل فساد وشرت | حامئ خطهٔ دین ودولت
زیب بخشندهٔ تخت ودیهیم | شه کردون عظمت خان سلیم
ذات مجموعهٔ اخلاق کزین | طبعیدر مخزن اسرار یقین
هرایشك ملهم اولورانجامی | مخلصی اولسه نوله الهامی
خرده دان نکته شناس وکامل | اهل علم اهل هنر دریادل
عقل ودانشده فلاطون دیرسم | اوله حکمتجه اوحکیم محکم
نفخهٔ خلق ایدرسه فیضان | دهری ایلرنهم باغ جنان
قابل وصف دکل انعامی | بی کم وکیف ایریشور اکرامی
قطرهٔ همتیدر بحر محیط | ذرهٔ رأفتیدر ارض بسیط
آتش قهری اولورسه درکار | براولور چارعناصر اوده نار
تیغ برانیدر اول آب روان | که ایدرحلق عدودن کذران
مبدأ همتی ترفیه عباد | غایت غیرتی ترویج بلاد
لطف حقیله اوشاه آکاه | منشأ فیض اولوران شاء الله
حق همان ایلیه عمرین افزون | ذاتی جمله خطردن مأمون
ایلیوب سلطنتن پاینده | مهر اجلالنی هم تابنده
نوبنو خاطر شاهانه سی هم | مژدهٔ فتح ایله اولسون خرم
اوله هم حوزهٔ ملکی همه آن | حرم کعبه کبی دار امان
آتشین حربهٔ قهری هربار | دل حریبده اوله شعله نثار
عرصهٔ نصرت حقده دائم | خیمهٔ دولتی اولسون قائم
سایه سنده بتون اهل اسلام | اوله کام آور آسایش تام

قطعة الفیة الفتها فی الابتداء

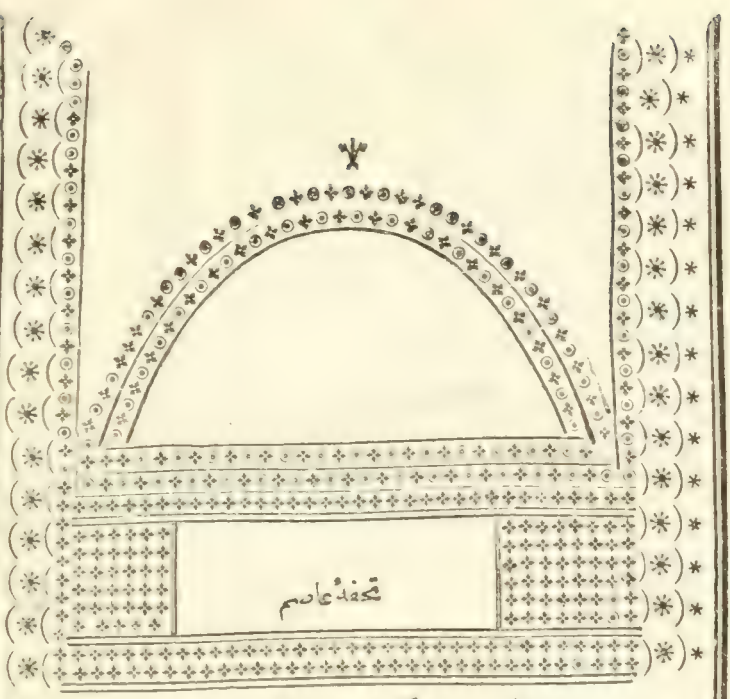
اسم در ادال وایل الله اسماء خدا
ابتدء بشله به انکله انجق انما
رزق قسمتدر ویرن رزاق وحمد اولدی سپاس
شکردر تعظیم منعم اوکه درمدح وثنا

ندر اول چاشنیء روحانی ندر اول ذائقهٔ وجدانی
ندر اول نشوهٔ حالتبخشا ندر اول شیوهٔ طاقتفرسا
باخصوص اهل تصوف اکثر سرعشقی اولسانله سویلر
بوسببله اوزبان زیبا اولدی زینتدهٔ سمع ادبا
لیك بو عبد حقیر ونا کام اوزبانده قومادی جای کلام
فتح ایدوب السنهٔ اعجامی آچدی یولیله ره اعجامی
ایلیوب ترجمه برهانلرینی حل ایدوب نکتهٔ پنهانلرینی
رودشیرین کبی قیلدی اجرا فارسی تشنه‌سن ایتدی اروا
کلدك اما عربی جانبنه کرك آنکده مدد طالبنه
کچروب نیجه کتب باصره دن شامل النفعنی جوینده ایکن
خاطره اولدی بومعنی الهام که ویرم برلغته حسن نظام
کرچه وافرجه لغت وارمنظوم لیك احوالری هب نامعلوم
ایلیوب پیروئ وهبیء پیر ایده‌یم نظم لطیفن تمطیر
فارسی تحفه‌سی کبی یعنی عربی تحفه یازم پرمعنی
سودمند اوله کروه طلاب بنده حقدن آلهیم نقد ثواب
جملهٔ دلده بویوزدن فکرت اولدی چون جلوه نمای صورت
اسب تازیٔ یراعه ایله همان عرصهٔ نظمده قیلدم جولان
چند روز ایلیوب انده تك وتاز خیلیجه منقبت ایتدم ابراز
حمد لله بودخی بولدی ختام اولدی هم تحفهٔ عاصمله بنام
بوایکی تحفه درانجق ایکی بال که اوچار بونلر ایله مرغ مقال
غرضم بوندن اثر قالمقدر ذکر بالخیر ودعا آلمقدر
اوقیا نلر بنی یاد ایلیه لر دل محزونمی شاد ایلیه لر
چشم نصفتله کیم ایلرسه نکاه سره الله تعالی بلقاه
نایجا دخل ایدن ارباب حسد اولسون بهره ورفیض ابد
اثرم بولمغیچون حسن رواج اولا فرقنه لازم برتاج
اولور انجق اکا نام خاقان تاج زیبنده نما شوکت وشان
اول نه خاقان که دبیران سما وصفنی بویله ایدرلر املا
خسرو جم حشم اسکندر جاه کی نشین درکه وبهرام سپاه
آسمان کوکبه خورشید علم قهرمان منقبه جمشید خدم

یعنی اول حضرت خلاق انام | شامل اللطف عمیم الاحسان
کاف ونون امرنی قیلدی اجرا | قافدن قافه دلك ایتدی انشا
رفع ایدوب مقنعهٔ نابودی | روشنا قیلدی جمال بودی
نفخ ایدوب نافخهٔ رحمانی | خنده ریز ایتدی لب امکانی
ایلدی کتم عدمدن پیدا | نه که وار ظاهر وباطن اشیا
کیمنی ایلدی جسم بیجان | کیمنی قیلدی پذیر ای روان
جمله دن ایلیوب انسانی عزیز | جوهر نطقله قیلدی تمیز
خوشچه باق نطقه دخی ناطقه یه | ایله امعان حکم خارقه یه
رازدان ملکوتیدر نطق | ترجمان جبر وتیدر نطق
ندراول مضغه ونطق ونه بوراز | وارمی بوقدرته برحرف انداز
قیلوب اس سخنی چند حروف | ایلدی آکه بنا نیجه صنوف
کیمسی زمزمهٔ سریانی | کیمسی دمدمهٔ یونانی
کیمی ترکی کیمی اولدی تازی | فارسیدر کیمنك آوازی
جمله دن مهتری اولدی عربی | لغت حضرت قرءان ونبی
کرچه کیم پارسی شیرین تردر | مظهر مدحت پیغمبردر
لیك اولمز عربی یه همتا | کیم آنی اولدی پیمبر کویا
یعنی اول شاه سریر لولاك | خسرو ملك وما ارسلناك
عند لیب چمن ما اوحی | آشنای حرم اوادنی
عارف سرسرا پردهٔ قدس | واقف رمزنها نکردهٔ قدس
یاد دار سبق لوح وقلم | ادب آموز کتاب علم
صل یارب علیه ابدا | وبه مدالینا مددا

وعلی عترته والاصحاب
مابدئ فی الفلك البدر وغاب

بعدذا سامعه زیب هوش ایت | سبب نظم کتابی کوش ایت
چونکه بروجه محرر عربی | اولدی جمله لغتك منتخبی
حکمت وفقه وحدیث وتفسیر | اولسان اوزره اولندی تحریر
سیما نغمهٔ راز اعجاز | بولدی اول پرده ده رنك آواز
اولدی القصه اوپاکیزه لسان | جوهرجان کبی مقبول جهان
فارسینك دخی شانی برتر | آدم آنی نیجه انکار ایلر



(بسم الله الرحمن الرحيم)

ابتدی باسم اله الاکوان مبدع الدهر مدبر الازمان
فهو القاهر فوق الاشیاء وهو القادر یجری ماشاء
وهو الحی فلا حی عداه وهو الرب فلا رب سواه
سنده ای خامه اولوب رحمتخواه باشله بو نو اثره بسم الله
نام نامیء خداوند کریم جملهٔ امرده واجب تقدیم
نام حقدر سبب خیر و نما اولور آنکله برآورده منا
نام حق باعث تحصیل مرام نام حق مورث تکمیل مهام
اولمسه نام خدا سر نامه دینو راول نامیه ابتر نامه
نام حق مشعل منهاج خدا بولور آنکله سلوک اهلی هدا
بزدخی نام خدا یاد ایده لم بعده سوی مرامه کیده لم
هم اولوب درکه حقه رخسا بو یلجه ایلیه لم حمد وثنا
حمد اول اللهه که اولدر محمود اثر جودیدر آلای وجود
لجهٔ رحمتن ایتدی جوشان ساحله آتدی نیجه درکران

یعنی

JAN 1
UNIVERSITY OF TORO

في عوادي الزمان شرح حماسة

مورو

٤٠

PL
248
A1T8

10

asim

27/m

PL
248
A97T8

'Ayntābī, Aḥmad 'Āṣim
Tuḥfe-i 'Āṣim '

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY